Prüfungsordnung für das Fach Italienisch zur Rahmenordnung für die Bachelorprüfungen innerhalb des Zwei-Fach-Modells an der Universität Münster vom 25.08.2025

Aufgrund § 1 Absatz 1 Satz 3 der Rahmenordnung für die Bachelorprüfungen an der Westfälischen Wilhelms-Universität Münster innerhalb des Zwei-Fach-Modells vom 6. Juni 2011 (AB Uni 2011/11, S. 762 ff.), zuletzt geändert durch die Achte Änderungsordnung vom 5. Mai 2022 (AB Uni 16/2022, S. 1284 ff.), hat die Universität Münster folgende Ordnung erlassen:

§ 1 Studieninhalt (Module)

- (1) Das Fach Italienisch im Rahmen der Bachelorprüfung innerhalb des Zwei-Fach-Modells umfasst nach näherer Bestimmung durch die als Anhang beigefügten Modulbeschreibungen folgende Pflichtmodule:
 - 1. Modul 1: Grundlagenmodul Fachwissenschaft (8% der Fachnote)
 - 2. Modul 2: Sprachpraxismodul (B2) (0% der Fachnote)
 - 3. Modul 3: Aufbaumodul Sprachwissenschaft (14% der Fachnote)
 - 4. Modul 4: Aufbaumodul Literaturwissenschaft (14% der Fachnote)
 - 5. Modul 6: Sprachkompetenzmodul (14% der Fachnote)
 - 6. Modul 7: Vertiefungsmodul Fachwissenschaft (17% der Fachnote)
 - 7. Modul 9: Spezialisierungsmodul (17% der Fachnote)
- (2) Zudem umfasst das Fach Italienisch folgende Wahlpflichtmodule:
 - 1. Modul 5a: Kultur und Medien (6% der Fachnote)
 - 2. Modul 5b: Romanisches Mehrsprachigkeitsmodul (6% der Fachnote)
 - 3. Modul 8a: Universitäres Auslandsmodul (10% der Fachnote)
 - 4. Modul 8b: Auslandspraktikumsmodul (10% der Fachnote)
 - 5. Modul 10: Bachelorarbeit

Es müssen entweder das Modul 5a oder das Modul 5b sowie das Modul 8a oder das Modul 8b erfolgreich abgeschlossen werden. Im Falle der Module 5a und 5b können auch beide Module gewählt und teilweise oder vollständig absolviert werden. Den Studierenden stehen in dem Fall für das Bestehen der Prüfungsleistung modulübergreifend insgesamt nur drei Versuche zur Verfügung. Werden beide Module erfolgreich abgeschlossen, wird die bessere Modulnote für die Fachnote gewertet. Bei Modul 8a bzw. 8b ist mit der verbindlichen Anmeldung zur ersten Studien- oder Prüfungsleistung innerhalb eines Wahlpflichtmoduls die Wahl dieses Moduls verbindlich erfolgt. Die Bachelorarbeit kann im Fach Italienisch geschrieben werden.

(3) Die Modulbeschreibungen im Anhang sind Bestandteil dieser Prüfungsordnung.

§ 2 Studien- und Prüfungsleistungen

- (1) Den Studierenden stehen für das Bestehen jeder Prüfungsleistung drei Versuche zur Verfügung; § 1 Abs. 2 S. 4 bleibt unberührt. Für das Bestehen jeder Prüfungsleistung des Moduls 2 stehen den Studierenden fünf Versuche zur Verfügung. Die Bachelorarbeit kann einmal wiederholt werden. Wiederholungsversuche können nicht zum Zwecke der Notenverbesserung verwendet werden.
- (2) Die Prüfungsleistungen des Moduls 2 werden nicht benotet.
- (3) Studienleistungen können benotet werden. Für die Benotung findet § 17 Abs. 1 Satz 2 der Rahmenordnung entsprechende Anwendung.

§ 3 Bachelorarbeit

- (1) Sofern die Bachelorarbeit im Fach Italienisch geschrieben wird, steht der*dem Studierenden für das Thema ein Vorschlagsrecht zu.
- (2) Das Thema wird erst ausgegeben, wenn die Module 1, 2, 3 und 4 erfolgreich abgeschlossen worden sind.
- (3) Die Bearbeitungszeit beträgt acht Wochen. Wird die Bachelorarbeit studienbegleitend abgelegt, beträgt die Bearbeitungsfrist 12 Wochen. Die Bachelorarbeit ist dann studienbegleitend, wenn parallel zu ihr noch mindestens ein weiteres Modul absolviert werden muss.

§ 4 Inkrafttreten

- (1) Diese Prüfungsordnung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung in den Amtlichen Bekanntmachungen der Universität Münster (AB Uni) in Kraft. Sie gilt für alle Studierenden, die ab dem Wintersemester 2026/27 erstmals ihr Studium im Fach Italienisch im Bachelorstudiengang innerhalb des Zwei-Fach-Modells an der Universität Münster aufgenommen haben.
- (2) Studierende, die vor dem Wintersemester 2026/27 in das Fach Italienisch im Bachelorstudiengang innerhalb des Zwei-Fach-Modells an der Universität Münster immatrikuliert wurden, können auf Antrag in den Anwendungsbereich dieser Prüfungsordnung wechseln. Der Antrag kann nur gemeinsam für Erst- und Zweitfach sowie für die Bildungswissenschaften gestellt werden, sofern letztere studiert werden. Der Antrag ist bei dem für das Erstfach zuständigen Prüfungsamt zu stellen. Die Antragstellung ist unwiderruflich. Bereits erbrachte Studien- und Prüfungsleistungen einschließlich erzielter Fehlversuche werden bei

- einem Wechsel in diese Prüfungsordnung übernommen, wenn und soweit die Leistungen einander entsprechen.
- (3)Das Studium nach der Prüfungsordnung für das Fach Italienisch zur Rahmenordnung für die Bachelorprüfungen innerhalb des Zwei-Fach-Modells an der Westfälischen Wilhelms-Universität Münster vom 07.11.2011 (AB Uni 33/2011, S. 2500 ff.) (einschließlich Änderungsordnung) und nach der Prüfungsordnung für das Fach Italienisch zur Rahmenordnung für die Bachelorprüfungen innerhalb des Zwei-Fach-Modells an der Westfälischen Wilhelms-Universität Münster vom 09.07.2018 (AB Uni 20/2018, S. 1291 ff.) kann letztmalig zum 29.03.2030 beendet werden. Studienleistungen sowie Prüfungsleistungen einschließlich Wiederholungsprüfungen und Prüfungsleistungen nach einem Versäumnis bzw. nach einem Rücktritt können letztmals am 15.10.2029 abgelegt werden. Ein Thema für die Bachelorarbeit wird letztmals am 13.02.2029 ausgegeben. Ein Thema für die Wiederholung der Bachelorarbeit wird letztmals ausgegeben am 01.10.2029. Im Falle einer schwerwiegenden Krankheit oder Behinderung oder bei Inanspruchnahme von Mutterschutz- oder Elternzeiten oder bei vergleichbaren Gründen kann die*der Studiendekan*in auf Antrag die in den Sätzen 2 bis 4 genannten Fristen einmalig um höchstens sechs Monate verlängern. Die geltend gemachten Gründe sind von der*dem Studierenden glaubhaft zu machen. Die*der Studiendekan*in kann gegebenenfalls die Vorlage eines ärztlichen Attests verlangen. Versäumt ein*e Studierende*r verschuldet oder unverschuldet die Einhaltung einer der in den Sätzen 2 bis 5 genannten Fristen, so ist ein Antrag auf Wiedereinsetzung ausgeschlossen.
- (4) Die Prüfungsordnung für das Fach Italienisch zur Rahmenordnung für die Bachelorprüfungen innerhalb des Zwei-Fach-Modells an der Westfälischen Wilhelms-Universität Münster vom 07.11.2011 (AB Uni 33/2011, S. 2500 ff.) (einschließlich Änderungsordnung) und die Prüfungsordnung für das Fach Italienisch zur Rahmenordnung für die Bachelorprüfungen innerhalb des Zwei-Fach-Modells an der Westfälischen Wilhelms-Universität Münster vom 09.07.2018 (AB Uni 20/2018, S. 1291 ff.) werden mit Wirkung zum 29.03.2030 aufgehoben. Die Studierenden, die ihr Studium zu diesem Zeitpunkt nicht erfolgreich abgeschlossen haben, werden auf Antrag beim Prüfungsamt in den Anwendungsbereich dieser Prüfungsordnung überführt. Bereits erbrachte Studien- und Prüfungsleistungen einschließlich erzielter Fehlversuche werden bei einem Wechsel in diese Prüfungsordnung übernommen, wenn und soweit die Leistungen einander entsprechen. Den Studierenden wird nachdrücklich empfohlen sich frühzeitig über die Anerkennungsmöglichkeiten zu informieren. Es wird zudem dringend geraten, sich mit der zuständigen Studienfachberatung für ein Beratungsgespräch in Verbindung zu setzen.

3891

Ausgefertigt auf Grund des Beschlusses des Fachbereichsrats des Fachbereichs Philologie (Fachbereich 09) vom 07.07.2025. Die vorstehende Ordnung wird hiermit verkündet.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 12 Abs. 5 des Gesetzes über die Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen (Hochschulgesetz – HG NRW) eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Hochschulgesetzes NRW oder des Ordnungs- oder des sonstigen autonomen Rechts der Hochschule nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- 1. die Ordnung ist nicht ordnungsgemäß bekannt gemacht worden,
- 2. das Rektorat hat den Beschluss des die Ordnung beschließenden Gremiums vorher beanstandet,
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Hochschule vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt, oder
- 4. bei der öffentlichen Bekanntmachung der Ordnung ist auf die Rechtsfolge des Rügeausschlusses nicht hingewiesen worden.

Münster, den 25.08.2025

Der Rektor

Prof. Dr. Johannes Wessels

Anhang: Modulbeschreibungen

Grundlagenmodul Fachwissenschaft

Unterrichtsfach	Italienisch
Studiengang Zwei-Fach-Bachelor	
Modul Grundlagenmodul Fachwissenschaft	
Modulnummer 1	

1	Basisdaten	
Fachsemester der Studierenden		1.
Leist	ungspunkte (LP)	8 LP
Workload (h) insgesamt		240h
Dauer des Moduls		1 Semester
Statu	ıs des Moduls (P/WP)	Р

2 Profil

Zielsetzung des Moduls/Einbindung in das Curriculum

Einführung in die grundlegenden Disziplinen und Terminologien des studierten Faches

Lehrinhalte

Das Modul führt in die grundlegenden Bereiche der Fachwissenschaften der italienischen Philologie ein und verschafft somit frühzeitig einen Überblick über die Inhalte und die Struktur des Faches. Die Studierenden üben sich zudem im Lesen und Auswerten von Forschungsliteratur.

Der fachwissenschaftliche Anteil Linguistik vermittelt eine Einführung in sprachwissenschaftliche Probleme und Methoden anhand einer grundlegenden Beschreibung von Phonetik/Phonologie, Morphologie, Syntax, Lexikologie, Wortbildung und Varietätenlinguistik sowie der wesentlichen Verhältnisse der internen und externen Sprachgeschichte.

Der fachwissenschaftliche Anteil Literaturwissenschaft versteht sich als eine Einführung in die handwerklichen Arbeitstechniken und vermittelt (auch im interkulturellen Vergleich mit weiteren romanischsprachigen Ländern sowie mit dem deutschen Sprachraum) literaturgeschichtliche Überblicks- sowie Methodenkenntnisse, die in Analysen von einschlägigen Texten aus den Großgattungen Prosa, Lyrik und Drama zur Anwendung gebracht werden. Ein weiterer Schwerpunkt ist die Vermittlung eines Sensoriums für kulturgeschichtliche Zusammenhänge.

Beide Veranstaltungen vermitteln erste Grundkenntnisse über den Zusammenhang von Sprache und Macht sowie Sprache und Identität.

Lernergebnisse

Die Studierenden verfügen über ein grundlegendes Verständnis der Disziplinen Linguistik und Literaturwissenschaft. Sie kennen deren Forschungsgegenstände und wichtigste Terminologien. Sie sind mit einer wissenschaftlich begründeten Beschreibung des Funktionierens von Sprache vertraut und wissen um die Alterität regionaler und sozialer Dialekte gegenüber der Standardsprache. Darüber hinaus sind ihnen die Historizität von Sprache und ihre Einbettung in gesellschaftliche Entwicklungen deutlich. Die Studierenden beherrschen grundlegende Begriffe und Techniken in den Bereichen Metrik, Rhetorik, Stilistik, Textinterpretation. Sie haben ein Überblickswissen über Ressourcen und Methoden der Literaturwissenschaft. Sie wissen bedeutende Autorinnen und Autoren literaturgeschichtlich zu situieren und

Das Modul legt den Grundstein für eine Lesekompetenz, die sich nicht allein auf literarische Texte beschränkt, sondern auch Strategien für die Erschließung von Forschungsliteratur umfasst. Die Studierenden haben darüber hinaus ein Basiswissen zu formalen Aspekten und Konventionen wissenschaftlichen Arbeitens (Recherche, Zitation, Erstellung bibliographischer Angaben) erworben.

3	Aufbau					
Komj	Komponenten des Moduls					
Nr.	LV- Kategorie	LV- Form	Lehrveranstaltung	Status (P/WP)	Workload (h) Präsenzzeit (h)/SWS	Selbst- studium (h)
1	Übung	Einfüh- rungs- veran- staltung	Einführung in die italienische Sprachwissenschaft	Р	30h / 2 SWS	90h
2	Übung	Einfüh- rungs- veran- staltung	Einführung in die italienische Literaturwissenschaft	Р	30h / 2 SWS	90h
3	Kurs	Tutorium	Tutorium	fakul- tativ	-	-
4	Kurs	Tutorium	Tutorium	fakul- tativ	-	-
5	Kurs	i.d.R. Webinar	Selbstlernkurs	fakul- tativ	-	-

Wahlmöglichkeiten innerhalb des Moduls:

kennen die wichtigsten Epochen und Gattungen.

Bei LV Nr. 1 und 2 bestehen keine Wahlmöglichkeiten. LV Nr. 3-5 können je nach vorhandenem Angebot freiwillig gewählt werden.

4	Prüfungskonzeption					
Prüfı	ungsleist	ung(en)				
$Nr + 7 + \Delta rt$				Gewichtung Modulnote		
1	MTP	Klausur	90 Min.	1		50%
2	MTP	Klausur	90 Min.	2		50%
Gew	Gewichtung der Modulnote für die Fachnote 8%					
Stud	Studienleistung(en)					
Nr.	Art			Dauer/ Umfang	ggf. sche Anbi Nr.	organisatori- ndung an LV
	Es sind keine Studienleistungen vorgesehen.					

5	Zuordnung des Workloads		
		LV Nr. 1	1 LP
Tailn	a h m a	LV Nr. 2	1 LP
	ahme senz- bzw. Kontaktzeit)	LV Nr. 3	0 LP
(Plas	senz- bzw. Kontaktzeit)	LV Nr. 4	0 LP
		LV Nr. 5	0 LP
Prüfu	ıngsleistungen (und	PL Nr. 1	3 LP
Selbs	ststudium)	PL Nr. 2	3 LP
Sumi	me LP		8 LP

- Der Zeitpunkt der LP-Verbuchung in einem Campus-Management-System ist an die Kontakt- und Präsenzzeiten sowie an die Bewertung von Studien- sowie Prüfungsleistungen gebunden.
- Falls Workload für Selbststudium eingeplant worden ist (z. B. Vor- und Nachbereitung von Veranstaltungen u. ä.), der nicht direkt in Zusammenhang mit Prüfungs- oder Studienleistungen steht, wird dieser dennoch den Leistungen zugeordnet.
- Die Leistungspunkte für das Modul werden erst vergeben, wenn das Modul insgesamt erfolgreich abgeschlossen wurde, d.h. durch das Bestehen aller Prüfungsleistungen und Studienleistungen nachgewiesen wurde, dass die dem Modul zugeordneten Lernergebnisse erworben wurden.

6	Voraussetzungen	
Modulbezogene Teilnahmevoraussetzungen		Keine
Rege	lungen zur Anwesenheit	Es besteht keine Anwesenheitspflicht, die regelmäßige und aktive Teilnahme wird jedoch dringend empfohlen, da sie wesentlich zur Einübung der Fähigkeit zur selbstständigen, kritischen Auseinandersetzung, Diskussion und Bearbeitung fachwissenschaftlicher Inhalte beiträgt.

7	Angebot des Moduls		
Turnus/Taktung		jedes Semester	
Modulverantwortliche*r/FB		Prof. Dr. Georgia Veldre-Gerner / PD Dr. Andreas Blum	FB 09

8	Mobilität/Anerkennung	
Verwendbarkeit in anderen Studiengängen		
	ulsprache(n)	Deutsch, teilw. Italienisch
Modultitel englisch		Foundational Module Linguistics and Literary Studies
		LV Nr. 1: Introduction to Italian Linguistics
Engli	sche Übersetzung der Mo-	LV Nr. 2: Introduction to Italian Literary Studies
dulk	omponenten aus Feld 3	LV Nr. 3-4: Tutorial
		LV Nr. 5: Self-Study Course

9	LZV-Vorgaben		
Fachdidaktik (LP)		-	Modul gesamt: 0 LP
Inklusion (LP)			Modul gesamt: 0 LP

10	Sonstiges
	-

Sprachpraxismodul (B2)

Unterrichtsfach Italienisch	
Studiengang Zwei-Fach-Bachelor	
Modul Sprachpraxismodul (B2)	
Modulnummer 2	

1	Basisdaten	
Fachsemester der Studierenden		1.
Leist	ungspunkte (LP)	10 LP
Workload (h) insgesamt		300h
Dauer des Moduls		2 Semester
Status des Moduls (P/WP)		Р

2 Profil

Zielsetzung des Moduls/Einbindung in das Curriculum

Aufbau eines fortgeschrittenen und nachhaltigen sprachpraktischen Niveaus in der Fremdsprache, das die Voraussetzung für die vertiefte philologische Sprachreflexion und einen Sprachkompetenzaufbau auf hohem Niveau bildet.

Lehrinhalte

In den Veranstaltungen des Moduls bauen die Studierenden eine Fremdsprachenkompetenz im Italienischen auf, die dem Niveau B2 nach dem GER entspricht. Die Veranstaltungen beziehen sich dabei auf die Bereiche Grammatik, Orthographie, Wortschatz, Leseverständnis, Phonetik, mündlicher und schriftlicher Sprachgebrauch. Eine kreative Art des Spracherwerbs kommt in den Projektkursen zum Tragen, die beispielsweise die Aufführung eines Theaterstücks, einen Podcast, einen Debattierwettbewerb oder Ähnliches vorbereiten und durchführen. Je nach individuellen Vorkenntnissen, Bedarfen und persönlichen Vorlieben belegen die Studierenden dabei Veranstaltungen in der Anzahl und über die Inhalte, die sie noch benötigen, um das Lernziel zu erreichen. Am Eingang des Moduls stehen eine Klausur zur Diagnose des jeweiligen Lernstandes und eine auf ihrer Grundlage durchgeführte Beratung durch die Lektor:innen zur Kurswahl.

Lernergebnisse

Sprachniveau B2 nach GER in der Fremdsprache, das in jedem der ausgewiesenen Bereiche in den jeweiligen Sprachtestaten nachgewiesen wird. Durch die freie Auswahl der Veranstaltungen nach persönlicher Notwendigkeit übernehmen Studierende Verantwortung für das Erlernen und Üben der Fremdsprache, was eine Bewusstmachung der eigenen Fähigkeiten und Grenzen voraussetzt. Werden Projektkurse gewählt, so verbessern die Studierenden zusätzlich ihre Kompetenzen im Bereich des kreativen Arbeitens sowie der Organisations- und Teamfähigkeit.

3	Aufbau	Aufbau					
Kom	ponenten d	es Moduls					
	LV-	LV-		Status	Workload (h)		
Nr.	Katego- rie	Form	Lehrveranstaltung	(P/WP)	Präsenzzeit (h)/SWS	Selbst- studium (h)	
1	Kurs	Sprach- kurs	Sprachaufbaukurs	WP	30h / 4 SWS	30h	
2	Kurs	Sprach- kurs	Sprachaufbaukurs	WP	30h / 4 SWS	30h	
3	Kurs	Sprach- kurs	Sprachaufbaukurs	WP	30h / 2 SWS	30h	
4	Kurs	Sprach- kurs	Sprachaufbaukurs	WP	30h / 2 SWS	30h	
5	Kurs	Sprach- kurs	Sprachaufbaukurs	WP	30h / 2 SWS	30h	
6	Kurs	Sprach- kurs	Sprachaufbaukurs	WP	30h / 2 SWS	30h	
7	Kurs	Sprach- kurs	Sprachaufbaukurs	WP	30h / 2 SWS	30h	
8	Kurs	Projekt- kurs	Sprachprojektkurs	WP	30h / 2 SWS	30h	
9	Kurs	Projekt- kurs	Sprachprojektkurs	WP	30h / 2 SWS	30h	

Wahlmöglichkeiten innerhalb des Moduls:

Je nach Vorkenntnissen und Angebot wählen die Studierenden die Inhalte und die benötigte Anzahl der Veranstaltungen.

4	Prüfungskonzeption						
Prüfı	ıngsleist	rung(en)					
Nr.	MAP/ MTP	Art	Dauer/ Umfang	ggf. organisatorische Anbindung an LV Nr.	Gewichtung Modulnote		
1	MTP	Sprachtestat Grammatik	60 Min.	-	0		
2	MTP	Sprachtestat schriftliche Kommunikation (inkl. Rechtschreibung und Wortschatz)	60 Min.	-	0		
3	МТР	Sprachtestat mündliche Kommunikation (inkl. Leseverständnis und Phonetik)	30 Min. (einschl. 15-minü- tiger Vor- berei- tungs- phase)	-	0		
Gew	ichtung d	der Modulnote für die Fachnote	0%		•		
Stud	Studienleistung(en)						
Nr.	Art			Dauer/ Umfang	ggf. organi- satorische Anbindung an LV Nr.		
	keine						

5	Zuordnung des Workloads			
	ahme enz- bzw. Kontaktzeit)	LV Nr. 1-9	0 LP	
Delle	unaclaistunaan (und	PL Nr. 1	3 LP	
	ungsleistungen (und oststudium)	PL Nr. 2	3,5 LP	
Seibs	ststudium)	PL Nr. 3	3,5 LP	
Sumi	me LP	<u> </u>	10 LP	

- Der Zeitpunkt der LP-Verbuchung in einem Campus-Management-System ist an die Kontakt- und Präsenzzeiten sowie an die Bewertung von Studien- sowie Prüfungsleistungen gebunden.
- Falls Workload für Selbststudium eingeplant worden ist (z. B. Vor- und Nachbereitung von Veranstaltungen u. ä.), der nicht direkt in Zusammenhang mit Prüfungs- oder Studienleistungen steht, wird dieser dennoch den Leistungen zugeordnet.
- Die Leistungspunkte für das Modul werden erst vergeben, wenn das Modul insgesamt erfolgreich abgeschlossen wurde, d.h. durch das Bestehen aller Prüfungsleistungen und Studienleistungen nachgewiesen wurde, dass die dem Modul zugeordneten Lernergebnisse erworben wurden.

6	Voraussetzungen	
Modulbezogene Teilnahmevoraussetzungen		Diagnostikklausur und zugehörige Beratung zum Lernstand (empfohlen).
Rege	lungen zur Anwesenheit	Die Veranstaltungen sind in Art und Zahl individuell wählbar. Werden sie jedoch belegt, besteht Anwesenheitspflicht, da nur so der zu erzielende Lernfortschritt im Unterricht und ggf. der erfolgreiche Abschluss / die Präsentation des Projektes gewährleistet werden kann. Studierende dürfen maximal dreimal fehlen, andernfalls wird der belegte Kurs nicht verbucht und erscheint in der Folge nicht auf dem Transcript of Records. Auf diese Weise wird vermieden, dass Studierende durch bloße Kursbelegung ohne Teilnahme das Transcript mit vermeintlichen Projekten anreichern, die sie tatsächlich nie durchgeführt haben.

7	Angebot des Moduls				
Turni	us/Taktung	jedes Semester, Projektkurse je nach Angebot.			
Modulverantwortliche*r/FB		Dr. Javier García Albero / Marianne Vézinaud	FB 09		

8	Mobilität/Anerkennung	
Verw	endbarkeit in anderen Stu-	
dien	gängen	
Mod	ulsprache(n)	Italienisch
Mod	ultitel englisch	Language Practice Module (B2)
Engli	sche Übersetzung der Mo-	LV Nr. 1-7: Remedial Language Course
dulk	omponenten aus Feld 3	LV Nr. 8-9: Project Course

9	LZV-Vorgaben		
Fach	didaktik (LP)	-	Modul gesamt: 0 LP
Inklusion (LP)		-	Modul gesamt: 0 LP

10 **Sonstiges**

Der veranschlagte Workload geht davon aus, dass Vorkenntnisse in der Fremdsprache auf mind. A2-Niveau vorhanden sind und rechnet mit 4-5 benötigten Veranstaltungen. Weniger Kurse (oder mehr, falls kaum Vorkenntnisse vorhanden sind) sind möglich. Die Leistungsprüfungen dürfen auch gänzlich ohne Kursbelegung angetreten werden. Es wird jedoch empfohlen, mindestens zwei Veranstaltungen zu absolvieren, um sich an die universitäre Sprachpraxisarbeit zu gewöhnen und eine kontinuierliche Übung in der Fremdsprachenverwendung mindestens während des ersten Semesters zu gewährleisten und/oder in den Projektkursen Fertigkeiten der kreativen Arbeit mit Sprache zu erlernen. Eine Dispensierung von den Leistungen wegen italienischer Muttersprachlichkeit oder außeruniversitär erworbener Sprachzertifikate ist ausgeschlossen. Jedes Testat darf einzeln und in unterschiedlichen Fachsemestern absolviert werden. Die Möglichkeit, die Leistungen zu erbringen, wird einmal pro Semester angeboten.

Studierende dürfen auch nach Abschluss der Leistungen Veranstaltungen des Moduls belegen.

Aufbaumodul Sprachwissenschaft

Unterrichtsfach	Italienisch
Studiengang	Zwei-Fach-Bachelor
Modul	Aufbaumodul Sprachwissenschaft
Modulnummer	3

1	Basisdaten		
Fachsemester der Studierenden		2.	
Leist	ungspunkte (LP)	7 LP	
Work	load (h) insgesamt	210h	
Dauer des Moduls		1 Semester	
Status des Moduls (P/WP)		P	

2 Profil

Zielsetzung des Moduls/Einbindung in das Curriculum

Vertiefung der im Grundlagenmodul erworbenen Kenntnisse und Erarbeitung von Anwendungsbereichen linguistischer Teildisziplinen

Lehrinhalte

In zwei spezifischen Themenschwerpunkten (nach Wahl der Studierenden) aus den Bereichen Sprachstruktur (z.B. Morphologie, Lexik), Varietätenlinguistik oder Sprachgeschichte werden die im Grundlagenmodul erworbenen Kenntnisse und Fertigkeiten ausgebaut.

Die fachwissenschaftliche Diskussion über vermittelte Inhalte wird in den Proseminaren in der Fremdsprache geführt.

Lernergebnisse

Die Studierenden sind in der Lage, strukturelle, varietätenlinguistische und historische Zusammenhänge der italienischen Sprache wissenschaftlich zu erfassen und die gewonnenen Erkenntnisse, auch interkulturell-kontrastiv, zu reflektieren und im Diskurs sachorientiert zu vertreten. Sie verfügen über ein entwickeltes Verständnis linguistischer Methoden. Die intensive Beschäftigung mit zwei verschiedenen ausgewählten Teilbereichen legt zudem den Grundstein für die Fähigkeit zum Theorietransfer und/oder zur selbstständigen Bearbeitung anderer Felder und Zusammenhänge. Fachübergreifende Kompetenzen wie Perspektivübernahme, Teamarbeit und Kritikfähigkeit werden in der aktiven Mitarbeit im Seminar gefestigt und ausgebaut. Durch Referat und Hausarbeit haben sich die Studierenden erste Recherchestrategien angeeignet und erlangen Erkenntnisse zu einem kleinen selbstgewählten Themengebiet, das sie sich auf diese Weise forschend erschließen. Sie sind in der Lage, ihre wissenschaftliche Fragestellung zu bearbeiten, Forschungsliteratur (auch jenseits der studierten Fremdsprache) und/oder Datenmaterial auszuwerten und ihre Ergebnisse mündlich und schriftlich unter Beachtung formaler Konventionen wissenschaftlichen Arbeitens zu präsentieren.

3	Aufbau	Aufbau					
Kom	ponenten	des Moduls					
	11/				Workload (h)		
Nr.	LV- Katego- rie	LV- Form	Lehrveranstaltung	Status (P/WP)	Präsenzzeit (h)/SWS	Selbst- studium (h)	
1	Semi- nar	Prosemi- nar	Sprachwissenschaft I	Р	30h / 2 SWS	30h	
2	Semi- nar	Prosemi- nar	Sprachwissenschaft II	Р	30h / 2 SWS	120h	
3	Kurs	Tutorium	Tutorium	fakulta- tiv	-	-	
4	Kurs	i.d.R. Webinar	Selbstlernkurs	fakulta- tiv	-	-	

Wahlmöglichkeiten innerhalb des Moduls:

Bei LV Nr. 1 und Nr. 2 dürfen die Studierenden aus dem Semesterangebot wählen. Die gewählten Veranstaltungen müssen unterschiedlichen Inhalts und Titels sein. Es dürfen zudem keine Veranstaltungen gewählt werden, die mit gleichem Inhalt/Titel bereits in anderen Modulen gewählt worden sind. Veranstaltungen mit gleichem Inhalt/Titel wie die gewählten Veranstaltungen dürfen in anderen Modulen nicht mehr gewählt werden. LV Nr. 3 und 4 können je nach vorhandenem Angebot freiwillig gewählt werden.

4	Prüfungskonzeption						
Prüfu	ıngsleist	ung(en)					
Nr.	MAP/ MTP	Art	Dauer/ Umfang	ggf. organisatori Anbindung an L\		Gewichtung Modulnote	
1	MAP	Hausarbeit	12-15 S.	2		100%	
Gewi	chtung d	ler Modulnote für die Fachnote	14%				
Stud	<u>ienleistu</u>	ng(en)					
Nr.	Art			Dauer/ ggf. organisatorisch Umfang Anbindung an LV Nr			
1	Referat	İ		25-35 Min. 2			
2	die akt tend ei beitser Vorstel terricht worklo Die Art	Studienleistung (nach Maßgabe der Lehrpe ive Teilnahme nachweist und die veranstaltu rbracht wird, z. B.: Kurzpräsentationen von G gebnissen, Leitung der Diskussion zu eine llung sitzungsrelevanter Texte, Protokollierun tsgesprächen oder andere veranstaltung adäquivalente Leistung nach Maßgabe der Le der Studienleistung wird rechtzeitig zu Begin tung in geeigneter Weise bekannt gegeben	max. 10 Min. / max. 3 Seiten / andere ver- anstal- tungstypi- sche, work- loadäquiva- lente Auf- gabe nach Maßgabe der Lehrper- son	1			

5	Zuordnung des Workloads			
		LV Nr. 1	1 LP	
Teiln	ahme	LV Nr. 2	1 LP	
(Präs	enz- bzw. Kontaktzeit)	LV Nr. 3	0 LP	
		LV Nr. 4	0 LP	

- Der Zeitpunkt der LP-Verbuchung in einem Campus-Management-System ist an die Kontakt- und Präsenzzeiten sowie an die Bewertung von Studien- sowie Prüfungsleistungen gebunden.
- Falls Workload für Selbststudium eingeplant worden ist (z. B. Vor- und Nachbereitung von Veranstaltungen u. ä.), der nicht direkt in Zusammenhang mit Prüfungs- oder Studienleistungen steht, wird dieser dennoch den Leistungen zugeordnet.
- Die Leistungspunkte für das Modul werden erst vergeben, wenn das Modul insgesamt erfolgreich abgeschlossen wurde, d.h. durch das Bestehen aller Prüfungsleistungen und Studienleistungen nachgewiesen wurde, dass die dem Modul zugeordneten Lernergebnisse erworben wurden.

6	Voraussetzungen	
	ulbezogene ahmevoraussetzungen	Zulassungsvoraussetzung für das Modul ist das Bestehen der PL Nr. 1 des Grundlagenmoduls Fachwissenschaft (Modulnummer 1). Voraussetzung für die Zulassung zur PL Nr. 1 ist das Bestehen der SL Nr. 1. Beide Leistungen sind innerhalb derselben Veranstaltung zu absolvieren. Die Studienleistung wird erst dann als "bestanden" verbucht, wenn die MAP bestanden wurde.
Regelungen zur Anwesenheit		In beiden Lehrveranstaltungen besteht Anwesenheitspflicht, da die regelmäßige, aktive Teilnahme an den Veranstaltungen wesentlich zur Einübung der Fähigkeit zur selbstständigen, kritischen Auseinandersetzung und Bearbeitung fachwissenschaftlicher Inhalte sowie der faktenbasierten und argumentationsgeleiteten Diskussion (auch in der Fremdsprache) beiträgt. Die Studierenden dürfen maximal dreimal fehlen, andernfalls besteht kein Prüfungsanspruch.

7	Angebot des Moduls		
Turnus/Taktung		jedes Semester	
Modulverantwortliche*r/FB		Prof. Dr. Georgia Veldre-Gerner / PD Dr. Andreas Blum	FB 09

8	Mobilität/Anerkennung	
Verwendbarkeit in anderen Studiengängen		
Mod	ulsprache(n)	Deutsch und Italienisch
Modultitel englisch		Intermediate Modul Linguistics
		LV Nr. 1: Linguistics I
Engli	sche Übersetzung der Mo-	LV Nr. 2: Linguistics II
dulk	omponenten aus Feld 3	LV Nr. 3: Tutorial
		LV Nr. 4: Self-Study Course

9	LZV-Vorgaben		
Fachdidaktik (LP)			Modul gesamt: 0 LP
Inklusion (LP)		-	Modul gesamt: 0 LP

10	Sonstiges
	-

<u>Aufbaumodul Literaturwissenschaft</u>

Unterrichtsfach	Italienisch
Studiengang	Zwei-Fach-Bachelor
Modul	Aufbaumodul Literaturwissenschaft
Modulnummer	4

1	Basisdaten		
Fachsemester der Studierenden		3.	
Leistungspunkte (LP)		7 LP	
Workload (h) insgesamt		210h	
Dauer des Moduls		1 Semester	
Status des Moduls (P/WP)		Р	

2 Profil

Zielsetzung des Moduls/Einbindung in das Curriculum

Vertiefung der im Grundlagenmodul erworbenen Kenntnisse zu literaturwissenschaftlichen Teilgebieten/Epochen

Lehrinhalte

Die im Grundlagenmodul vermittelten Kenntnisse und Fertigkeiten werden in den Seminarveranstaltungen zu zwei spezifischen Themenschwerpunkten (z.B. Autor/Autorin, Gattung, Epoche) vertieft und erweitert. Zeitlich können die Veranstaltungen Literaturen vom Mittelalter bis zur Neuzeit umfassen. Sowohl die mündliche als auch die schriftliche Aufbereitung wissenschaftlicher Fragestellungen werden eingeübt.

In den Proseminaren wird die fachwissenschaftliche Diskussion über vermittelte Inhalte in der Fremdsprache geführt.

Lernergebnisse

Die Studierenden erweitern ihre literaturtheoretischen, historischen und analytischen Kenntnisse und Fertigkeiten. Sie erlangen spezifisches Wissen in zwei literaturwissenschaftlich relevanten Themengebieten und sind in der Lage, diese wissenschaftlich zu durchdringen und zu reflektieren. Dabei schärft sich das kritische Bewusstsein der Studierenden für Prozesse der Konstruktion von Bedeutung. Ihre Erkenntnisse vertreten sie sachorientiert. Sie verfügen über ein fortgeschrittenes Methodenverständnis und sind sich des spezifischen Charakters literarischer Texte bewusst. Die intensive Beschäftigung mit zwei verschiedenen ausgewählten Teilbereichen legt zudem den Grundstein für die Fähigkeit zum Theorietransfer und/oder zur selbstständigen Bearbeitung anderer Felder und Zusammenhänge. Fachübergreifende Kompetenzen wie Perspektivübernahme, Teamarbeit und Kritikfähigkeit werden in der aktiven Seminarmitarbeit gefestigt und ausgebaut. Durch Referat und Hausarbeit haben sich die Studierenden erste Recherchestrategien angeeignet und erlangen Erkenntnisse zu einem kleinen selbstgewählten Themengebiet, das sie sich auf diese Weise forschend erschließen. Sie sind in der Lage, ihre wissenschaftliche Fragestellung zu bearbeiten, Forschungsliteratur (auch jenseits der studierten Fremdsprache) und/oder Datenmaterial auszuwerten und ihre Ergebnisse mündlich und schriftlich unter Beachtung formaler Konventionen wissenschaftlichen Arbeitens zu präsentieren.

3	Aufbau							
Kom	Komponenten des Moduls							
	LV-	LV-		Status	Workload (h)			
Nr.	Katego- rie	Form	Lehrveranstaltung	(P/WP)	Präsenzzeit (h)/SWS	Selbst- studium (h)		
1	Seminar	Prose- minar	Literaturwissenschaft I	Р	30h / 2 SWS	30h		
2	Seminar	Prose- minar	Literaturwissenschaft II	Р	30h / 2 SWS	120h		
3	Kurs	Tuto- rium	Tutorium	fakul- tativ	-	-		
4	Kurs	i.d.R. Webi- nar	Selbstlernkurs	fakul- tativ	-	-		

Wahlmöglichkeiten innerhalb des Moduls:

Bei LV Nr. 1 und Nr. 2 dürfen die Studierenden aus dem Semesterangebot wählen. Die gewählten Veranstaltungen müssen unterschiedlichen Inhalts und Titels sein. Es dürfen zudem keine Veranstaltungen gewählt werden, die mit gleichem Inhalt/Titel bereits in anderen Modulen gewählt worden sind. Veranstaltungen mit gleichem Inhalt/Titel wie die gewählten Veranstaltungen dürfen in anderen Modulen nicht mehr gewählt werden. LV Nr. 3 und 4 können je nach vorhandenem Angebot freiwillig gewählt werden.

4	Prüfun	Prüfungskonzeption						
Prüfu	ıngsleist	ung(en)						
Nr.	MAP/ MTP	Art	ggf. organisatori Anbindung an L\		Gewichtung Modulnote			
1	MAP	Hausarbeit	12-15 S.	2		100%		
Gewi	chtung d	ler Modulnote für die Fachnote	14%					
Stud	<u>ienleistu</u>	ng(en)						
Nr.	Art			Dauer/ Umfang	-	ganisatorische dung an LV Nr.		
1	Referat	İ.		25-35 Min.	2			
2	die akt tend ei beitser Vorstel terricht worklo Die Art	Kleine Studienleistung (nach Maßgabe der Lehrperson), die die aktive Teilnahme nachweist und die veranstaltungsbegleitend erbracht wird, z. B.: Kurzpräsentationen von Gruppenarbeitsergebnissen, Leitung der Diskussion zu einem Referat, Vorstellung sitzungsrelevanter Texte, Protokollierung von Unterrichtsgesprächen oder andere veranstaltungstypische, workloadäquivalente Leistung nach Maßgabe der Lehrperson. Die Art der Studienleistung wird rechtzeitig zu Beginn der Veranstaltung in geeigneter Weise bekannt gegeben			1			

5	Zuordnung des Workloads		
Teiln	ahme	LV Nr. 1	1 LP
(Präs	enz- bzw. Kontaktzeit)	LV Nr. 2	1 LP

		LV Nr. 3	0 LP
		LV Nr. 4	0 LP
Studienleistungen	(und	SL Nr. 1	1,5 LP
Selbststudium)		SL Nr. 2	1 LP
Prüfungsleistungen Selbststudium)	(und	PL Nr. 1	2,5 LP
Summe LP			7 LP

- Der Zeitpunkt der LP-Verbuchung in einem Campus-Management-System ist an die Kontakt- und Präsenzzeiten sowie an die Bewertung von Studien- sowie Prüfungsleistungen gebunden.
- Falls Workload für Selbststudium eingeplant worden ist (z. B. Vor- und Nachbereitung von Veranstaltungen u. ä.), der nicht direkt in Zusammenhang mit Prüfungs- oder Studienleistungen steht, wird dieser dennoch den Leistungen zugeordnet.
- Die Leistungspunkte für das Modul werden erst vergeben, wenn das Modul insgesamt erfolgreich abgeschlossen wurde, d.h. durch das Bestehen aller Prüfungsleistungen und Studienleistungen nachgewiesen wurde, dass die dem Modul zugeordneten Lernergebnisse erworben wurden.

6	Voraussetzungen	
	ulbezogene ahmevoraussetzungen	Zulassungsvoraussetzung für das Modul ist das Bestehen der PL Nr. 2 des Grundlagenmoduls Fachwissenschaft (Modulnummer 1). Voraussetzung für die Zulassung zur PL Nr. 1 ist das Bestehen der SL Nr. 1. Beide Leistungen sind innerhalb derselben Veranstaltung zu absolvieren. Die Studienleistung wird erst dann als "bestanden" verbucht, wenn die MAP bestanden wurde.
Rege	lungen zur Anwesenheit	In beiden Lehrveranstaltungen besteht Anwesenheitspflicht, da die regelmäßige, aktive Teilnahme an den Veranstaltungen wesentlich zur Einübung der Fähigkeit zur selbstständigen, kritischen Auseinandersetzung und Bearbeitung fachwissenschaftlicher Inhalte sowie der faktenbasierten und argumentationsgeleiteten Diskussion (auch in der Fremdsprache) beiträgt. Die Studierenden dürfen maximal dreimal fehlen, andernfalls besteht kein Prüfungsanspruch.

7	Angebot des Moduls		
Turnus/Taktung		jedes Semester	
Mod	ulverantwortliche*r/FB	Prof. Dr. Tobias Leuker / PD Dr. Pia Doering	FB 09

8	Mobilität/Anerkennung		
Verwendbarkeit in anderen Studiengängen			
Mod	ulsprache(n)	Deutsch und Italienisch	
Mod	ultitel englisch	Intermediate Module Literary Studies	
		LV Nr. 1: Literary Studies I	
Engli	sche Übersetzung der Mo-	LV Nr. 2: Literary Studies II	
dulk	omponenten aus Feld 3	LV Nr. 3: Tutorial	
		LV Nr. 4: Self-Study Course	

9	LZV-Vorgaben		
Fachdidaktik (LP)		-	Modul gesamt: 0 LP

Inklusion (LP)	-	Modul gesamt: 0 LP

10	Sonstiges

Kultur und Medien

Unterrichtsfach	Italienisch
Studiengang	Zwei-Fach-Bachelor
Modul	Kultur und Medien
Modulnummer	5a

1	Basisdaten		
Fachsemester der Studierenden		34.	
Leist	ungspunkte (LP)	5 LP	
Work	kload (h) insgesamt	150h	
Dauer des Moduls		2 Semester	
Statu	us des Moduls (P/WP)	WP	

2 Profil

Zielsetzung des Moduls/Einbindung in das Curriculum

Beide Wahlpflichtmodule erfassen vergleichend sprachliche-textuelle Phänomene: Das Modul Kultur und Medien behandelt diese mit Blick auf kulturelle Ausdrucksformen; das Mehrsprachigkeitsmodul legt den Grundstein für einen innerromanischen Sprachvergleich.

Lehrinhalte

Das Modul vermittelt zunächst grundlegende Einblicke in Theorien, Methoden und Modelle der Kulturwissenschaft, die dann konkret für den italienischen Kulturraum zur Anwendung kommen. Behandelt werden kulturelle Ausdrucksformen, die sich in visuellen Medien, länderspezifischen Diskursen, Ritualen und/oder in Online-Netzwerken und Medien niederschlagen bzw. aus diesen ableitbar sind.

Lernergebnisse

Die Studierenden verfügen über grundlegende Kenntnisse der Methoden und Terminologien der Kulturwissenschaft. Sie wissen um die "Textur" kultureller Ausdrucksformen und verfügen über eine Basiskompetenz, sie zu lesen und eine adäquate forschende Perspektive auf einschlägige Fragestellungen einzunehmen und diese zu ergründen. Sie haben erkannt, wie sich kulturelle Diskurse auf Sprache auswirken und wie Sprache zum Instrument gesellschaftlicher und kultureller Konstruktionen werden kann.

3	Aufbau	Aufbau				
Kom	ponenten de	es Moduls				
	LV-	11/	Lehrveranstaltung	Ctatura	Workload (h)	
Nr.	Katego-	LV- Form		Status (P/WP)	Präsenzzeit	Selbst-
	rie	FUIII			(h)/SWS	studium (h)
1a	Vorle-		Kultur / Medien	WP	30h / 2 SWS	30h
1a	sung		Kultui / Medieli	VVF	3011 / 2 3W3 3011	3011
1b	Seminar	Prose-	Kultur / Medien	WP	30h / 2 SWS	30h
10		minar	Kultui / Meuleli	VVF	JUII / 2 3W3	ווטכ

2	Seminar	Prose- minar	Kultur / Medien	Р	30h /2 SWS	60h
---	---------	-----------------	-----------------	---	------------	-----

Wahlmöglichkeiten innerhalb des Moduls:

Studierende müssen entweder das Modul Kultur und Medien (Modulnr. 5a) oder das Romanische Mehrsprachigkeitsmodul (Modulnr. 5b) absolvieren. Es ist möglich, auch beide Module zu wählen und teilweise oder vollständig zu absolvieren. Den Studierenden stehen in dem Fall für das Bestehen der Prüfungsleistung modulübergreifend insgesamt nur drei Versuche zur Verfügung. Werden beide Module erfolgreich abgeschlossen, wird die bessere Modulnote für die Fachnote gewertet.

Studierende wählen je nach Angebot entweder LV Nr. 1a oder LV Nr. 1b. Bei LV Nr. 1a/b und 2 dürfen die Studierenden aus dem Semesterangebot wählen. Es darf jedoch keine Veranstaltungen gewählt werden, die mit gleichem Inhalt/Titel bereits in anderen Modulen gewählt worden ist. Veranstaltungen mit gleichem Inhalt/Titel wie die gewählte Veranstaltung dürfen in anderen Modulen nicht mehr gewählt werden.

4	Prüfungskonzeption					
Prüfu	ıngsleist	ung(en)				
Nr.	MAP/ MTP	Art	Dauer/ Umfang	ggf. organisato Anbindung an		Gewichtung Modulnote
1	MAP Abschlussklausur 120 min			-		100%
Gewi	chtung d	ler Modulnote für die Fachnote	6%			
Studi	udienleistung(en)					
Nr.	Art Dauer/Umfang					nisatorische ng an LV Nr.
	Es sind keine Studienleistungen vorgesehen.					

5 Zuordnung des Work	Zuordnung des Workloads		
Teilnahme	LV Nr. 1a bzw. 1b	1 LP	
(Präsenz- bzw. Kontaktzeit)	LV Nr. 2	1 LP	
Prüfungsleistungen (un Selbststudium)	PL Nr. 1	3 LP	
Summe LP		5 LP	

- Der Zeitpunkt der LP-Verbuchung in einem Campus-Management-System ist an die Kontakt- und Präsenzzeiten sowie an die Bewertung von Studien- sowie Prüfungsleistungen gebunden.
- Falls Workload für Selbststudium eingeplant worden ist (z. B. Vor- und Nachbereitung von Veranstaltungen u. ä.), der nicht direkt in Zusammenhang mit Prüfungs- oder Studienleistungen steht, wird dieser dennoch den Leistungen zugeordnet.
- Die Leistungspunkte für das Modul werden erst vergeben, wenn das Modul insgesamt erfolgreich abgeschlossen wurde, d.h. durch das Bestehen aller Prüfungsleistungen und Studienleistungen nachgewiesen wurde, dass die dem Modul zugeordneten Lernergebnisse erworben wurden.

6	Voraussetzungen		
	ulbezogene ahmevoraussetzungen	keine	
Rege	lungen zur Anwesenheit	In den Proseminaren (LV Nr. 2 und LV Nr. 1b) besteht Anwesenheitspflicht, da die regelmäßige, aktive Teilnahme wesentlich zur Einübung der Fähigkeit zur selbstständigen, kritischen Auseinandersetzung und Bearbeitung fachwissenschaftlicher Inhalte sowie der faktenbasierten und argumentationsgeleiteten Diskussion (auch in der	

Fremdsprache) beiträgt. Die Studierenden dürfen maximal dreimal
fehlen, andernfalls besteht kein Prüfungsanspruch.

7	Angebot des Moduls					
Turnus/Taktung		Modul: jedes Semester; Vorlesung: nur jedes WS			g: nur jedes WS	
Mod	Modulverantwortliche*r/FB		Dr. schke	Christian	von	FB 09

8	Mobilität/Anerkennung		
Verwendbarkeit in anderen Stu-			
dien	gängen		
Modulsprache(n)		Deutsch und Italienisch	
Mod	ultitel englisch	Culture and Media	
Engl	sche Übersetzung der Mo-	LV Nr. 1a/b: Culture / Media	
dulkomponenten aus Feld 3		LV Nr. 2: Culture / Media	

9	LZV-Vorgaben		
Fachdidaktik (LP)		-	Modul gesamt: 0 LP
Inklusion (LP)		-	Modul gesamt: 0 LP

10	Sonstiges
	-

Romanisches Mehrsprachigkeitsmodul

Unterrichtsfach	Italienisch
Studiengang	Zwei-Fach-Bachelor
Modul	Romanisches Mehrsprachigkeitsmodul
Modulnummer	5b

1	Basisdaten		
Fachsemester der Studierenden		34.	
Leist	ungspunkte (LP)	5 LP	
Work	kload (h) insgesamt	150h	
Dauer des Moduls		2 Semester	
Statu	us des Moduls (P/WP)	WP	

2 Profil

Zielsetzung des Moduls/Einbindung in das Curriculum

Beide Wahlpflichtmodule erfassen vergleichend sprachlich-textuelle Phänomene: Das Modul Kultur und Medien behandelt diese mit Blick auf kulturelle Ausdrucksformen; das Mehrsprachigkeitsmodul legt den Grundstein für einen innerromanischen Sprachvergleich.

Lehrinhalte

Die sprachpraktischen Übungen vermitteln Grundkenntnisse (Hör-/Leseverstehen, Sprechen, Schreiben) in einer weiteren, nicht im Hauptfach studierten romanischen Sprache. Im ersten Kurs findet der Unterricht weitgehend, im zweiten grundsätzlich in der Fremdsprache statt.

Lernergebnisse

Die Studierenden verfügen über eine elementare Sprachkompetenz in einer zweiten romanischen Sprache, die dem Niveau A2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens entspricht. Das Modul bietet den Studierenden Gelegenheit, noch einmal bewusst den Erwerbsprozess einer neuen Fremdsprache nachzuvollziehen, und bahnt auf diese Weise Reflexionen zu Spracherwerb und Mehrsprachigkeit als Lern-/Lehrstrategie an. Die systematische Erfassung typologischer und struktureller Gemeinsamkeiten mit der bereits studierten romanischen Sprache befähigt zur didaktischen Nutzung im innerromanischen und innereuropäischen Sprachvergleich.

3	Aufbau					
Kom	ponenten de	es Moduls				
	LV-			Ctatus	Workload (h)	
Nr.	Katego- rie	LV- Form	Lehrveranstaltung	Status (P/WP)	Präsenzzeit (h)/SWS	Selbst- studium (h)
1	Kurs	Sprach- kurs	Neue romanische Sprache I	Р	30h / 2 SWS	30h
2	Kurs	Sprach- kurs	Neue romanische Sprache II	Р	30h / 2 SWS	60h

Wahlmöglichkeiten innerhalb des Moduls:

Studierende müssen entweder das Modul Kultur und Medien (Modulnr. 5a) oder das Romanische Mehrsprachigkeitsmodul (Modulnr. 5b) absolvieren. Es ist möglich, auch beide Module zu wählen und teilweise oder vollständig zu absolvieren. Den Studierenden stehen in dem Fall für das Bestehen der Prüfungsleistung modulübergreifend insgesamt nur drei Versuche zur Verfügung. Werden beide Module erfolgreich abgeschlossen, wird die bessere Modulnote für die Fachnote gewertet.

Studierende wählen eine romanische Sprache, die nicht der/den von ihnen studierten Sprache/n entspricht. Zur Auswahl stehen i.d.R. Katalanisch, Portugiesisch und Rumänisch. Sind die Studierenden neben Italienisch noch in die Fächer Französisch und/oder Spanisch eingeschrieben, so wählen sie im zweiten Fach innerhalb des Mehrsprachigkeitsmoduls entweder noch eine weitere romanische Sprache oder sie entscheiden sich dort für das Modul Kultur und Medien.

4	Prüfungskonzeption					
Prüfu	ıngsleist	ung(en)				
Nr.	MAP/ MTP	Art	Dauer/ Umfang	ggf. organisato Anbindung an		Gewichtung Modulnote
1	MAP Klausur 90 Min. 2 100%		100%			
Gewi	Gewichtung der Modulnote für die Fachnote 6%					
Studi	Studienleistung(en)					
Nr.	Δrf			nisatorische ng an LV Nr.		
1	Test			45 Min.	1	

5 Zuordnung des Worklo	Zuordnung des Workloads		
Teilnahme	LV Nr. 1	1 LP	
(Präsenz- bzw. Kontaktzeit)	LV Nr. 2	1 LP	
Studienleistungen (und Selbststudium)	SL Nr. 1	1 LP	
Prüfungsleistungen (und Selbststudium)	PL Nr. 1	2 LP	
Summe LP		5 LP	

- Der Zeitpunkt der LP-Verbuchung in einem Campus-Management-System ist an die Kontakt- und Präsenzzeiten sowie an die Bewertung von Studien- sowie Prüfungsleistungen gebunden.
- Falls Workload für Selbststudium eingeplant worden ist (z. B. Vor- und Nachbereitung von Veranstaltungen u. ä.), der nicht direkt in Zusammenhang mit Prüfungs- oder Studienleistungen steht, wird dieser dennoch den Leistungen zugeordnet.
- Die Leistungspunkte für das Modul werden erst vergeben, wenn das Modul insgesamt erfolgreich abgeschlossen wurde, d.h. durch das Bestehen aller Prüfungsleistungen und Studienleistungen nachgewiesen wurde, dass die dem Modul zugeordneten Lernergebnisse erworben wurden.

6	Voraussetzungen		
	ulbezogene ahmevoraussetzungen	Zulassungsvoraussetzung für LV Nr. 2 ist das Bestehen der SL Nr. 1.	
Rege	elungen zur Anwesenheit	In LV Nr. 1 und LV Nr. 2 besteht Anwesenheitspflicht, da nur so der zu erzielende Lernfortschritt in der Fremdsprache gewährleistet werden kann. Studierende dürfen maximal dreimal fehlen, andernfalls besteht kein Prüfungsanspruch.	

7	Angebot des Moduls		
Turnus/Taktung		LV Nr. 1: mindestens jedes WS; LV Nr. 2: mindestens jedes SoSe	
Modulverantwortliche*r/FB		Prof. Dr. Tobias Leuker	FB 09

8	Mobilität/Anerkennung		
Verw	endbarkeit in anderen Stu-		
diengängen			
Modulsprache(n)		Deutsch und gewählte Fremdsprache	
Mod	ultitel englisch	Additional Romance Language Skills	
Engli	sche Übersetzung der Mo-	LV Nr. 1: New Romance Language I	
dulk	omponenten aus Feld 3	LV Nr. 2: New Romance Language II	

9	LZV-Vorgaben		
Fachdidaktik (LP)		-	Modul gesamt: 0 LP
Inklusion (LP)		-	Modul gesamt: 0 LP

LV Nr. 1 und LV Nr. 2 müssen sich auf dieselbe romanische Sprache beziehen. Die gewählte Sprache darf jedoch gewechselt werden, solange die PL Nr. 1 noch nicht bestanden wurde. Zum Zeitpunkt des Wechsels bereits absolvierte Leistungen und LP werden in diesem Falle storniert. Dafür ist ein Antrag vor Ablauf der zentralen Anmeldephase im Prüfungsamt zu stellen. Eventuelle Fehlversuche der PL bleiben bestehen.

<u>Sprachkompetenzmodul</u>

Unterrichtsfach	Italienisch
Studiengang	Zwei-Fach-Bachelor
Modul	Sprachkompetenzmodul
Modulnummer	6

1	Basisdaten		
Fachsemester der Studierenden		34.	
Leist	ungspunkte (LP)	8 LP	
Work	kload (h) insgesamt	240 h	
Dauer des Moduls		2 Semester	
Statu	us des Moduls (P/WP)	P	

2 Profil

Zielsetzung des Moduls/Einbindung in das Curriculum

Ausbau der im Sprachpraxismodul erworbenen Fremdsprachenkenntnisse zu einer Sprachkompetenz, die über anwendungsbezogene Kenntnisse hinausgeht und profundere Sprachreflexionen (auch im Vergleich mit dem Deutschen) ermöglicht.

Lehrinhalte

Im Bereich der Grammatik liegen Schwerpunkte auf der Satzsegmentierung, der Diathese, auf Gerundivund Partizipialkonstruktionen sowie hypothetischen Satzgefügen.

Die Übersetzungsveranstaltungen schulen das Sprach- und Textverständnis der Fremdsprache am Beispiel der genauen und textsortenadäquaten Übersetzung von Gebrauchs-, Sach-, Fach- und literarischen Texten ins Deutsche bzw. Italienische. Anhand von übersetzungsrelevanten Fragestellungen und Übungen werden Italienisch und Deutsch in eine kontrastive Beziehung gesetzt, was den Studierenden ein fundierteres, auch kulturelle/landeskundliche Aspekte einschließendes Verständnis der Strukturen und Ausdrucksformen beider Sprachen ermöglicht. Ein Schwerpunkt liegt auf Erzählperspektiven und deren Relevanz für die grammatikalisch und stilistisch adäquate Übersetzung in die Zielsprache.

Gegenstand des Textkommentars ist die Erarbeitung von Textinhalten und deren fremdsprachliche Kommentierung auf dem Niveau selbstständiger Sprachverwendung, besonders im Bereich des Schriftlichen. Dabei liegt der Fokus vor allem auf der Beherrschung der Textformen Zusammenfassung, Analyse und Kommentar.

Lernergebnisse

Die Studierenden verfügen über eine mündliche wie schriftliche fremdsprachliche Kompetenz auf fachsprachlichem Niveau, die der Stufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens nahekommt. Die Studierenden haben sich eine Sensibilität für fremdsprachliche und deutschsprachige Ausdrucksformen und deren Wirkung für die Konstruktion von Assoziationen und Bedeutungen angeeignet und verfügen über erste Strategien, diese in der jeweiligen Zielsprache der Übersetzung selbst zu erzeugen. Sie haben ihre technischen Fähigkeiten zur Analyse und Interpretation literarischer Einzeltexte ausgebaut und können sich dazu in der Fremdsprache nicht nur mündlich, sondern in auch kleineren schriftlichen Abhandlungen äußern.

3	Aufbau	Aufbau					
Kom	Komponenten des Moduls						
Nr.	LV- Katego- rie	LV- Form	Lehrveranstaltung	Status (P/WP)	Workload (h) Präsenzzeit (h)/SWS	Selbst- studium (h)	
1	Semi- nar	Sprachkom- petenzse- minar	Grammatik (B2/C1)	Р	30h / 2 SWS	30h	
2	Semi- nar	Sprachkom- petenzse- minar	Übersetzung Italienisch- Deutsch	Р	30h / 2 SWS	30h	
3	Semi- nar	Sprachkom- petenzse- minar	Übersetzung Deutsch-Italie- nisch I (B2/C1)	Р	30h / 2 SWS	30h	
4	Semi- nar	Sprachkom- petenzse- minar	Commento di testi	Р	30h / 2 SWS	30h	
Wah	Wahlmöglichkeiten innerhalb des Moduls:						

4	Prüfungskonzeption					
Prüfu	ngsleist	ung(en)				
Nr.	MAP/ MTP Dauer/ ggf. organisatorische Gewichtung Anbindung an LV Nr. Modulnote					
1	MTP Klausur 90 Min. 1		40%			
2	MTP Klausur 90 Min.		3		60%	
Gewi	chtung d	er Modulnote für die Fachnote	14%			
Studi	enleistu	ng(en)				
Nr.	Art			Dauer/ Umfang		nisatorische ng an LV Nr.
1	Klausur			90 Min.	2	
2	Klausu	r		90 Min.	4	

Es bestehen keine Wahlmöglichkeiten.

5	Zuordnung des Workloads		
		LV Nr. 1	1 LP
Teiln	ahme	LV Nr. 2	1 LP
(Präs	enz- bzw. Kontaktzeit)	LV Nr. 3	1 LP
		LV Nr. 4	1 LP
Studi	ienleistungen (und	SL Nr. 1	1 LP
Selbs	ststudium)	SL Nr. 2	1 LP
Prüfu	ingsleistungen (und	PL Nr. 1	1 LP
Selbs	ststudium)	PL Nr. 2	1 LP
Sumi	me LP		8 LP

- Der Zeitpunkt der LP-Verbuchung in einem Campus-Management-System ist an die Kontakt- und Präsenzzeiten sowie an die Bewertung von Studien- sowie Prüfungsleistungen gebunden.
- Falls Workload für Selbststudium eingeplant worden ist (z. B. Vor- und Nachbereitung von Veranstaltungen u. ä.), der nicht direkt in Zusammenhang mit Prüfungs- oder Studienleistungen steht, wird dieser dennoch den Leistungen zugeordnet.

 Die Leistungspunkte für das Modul werden erst vergeben, wenn das Modul insgesamt erfolgreich abgeschlossen wurde, d.h. durch das Bestehen aller Prüfungsleistungen und Studienleistungen nachgewiesen wurde, dass die dem Modul zugeordneten Lernergebnisse erworben wurden.

6	Voraussetzungen		
	ulbezogene ahmevoraussetzungen	Zulassungsvoraussetzung für das Modul ist der erfolgreiche Abschluss des Sprachpraxismoduls (Modulnummer 2).	
Rege	elungen zur Anwesenheit	In LV Nr. 1 bis 4 besteht Anwesenheitspflicht, da nur so der zu erzielende Lernfortschritt in der Fremdsprache gewährleistet werden kann. Studierende dürfen maximal dreimal fehlen, andernfalls besteht kein Prüfungsanspruch.	

7	Angebot des Moduls		
Turnus/Taktung		jedes Semester	
Modulverantwortliche*r/FB		Dr. Javier García Albero / Marianne Vézinaud	FB 09

8	Mobilität/Anerkennung		
	vendbarkeit in anderen Stu- gängen		
	ulsprache(n)	Italienisch und Deutsch	
Mod	ultitel englisch	Language Competence Module	
		LV Nr. 1: Grammar (B2/C1)	
Engl	ische Übersetzung der Mo-	LV Nr. 2: Translation Italian-German	
dulk	omponenten aus Feld 3	LV Nr. 3: Translation German-Italian I (B2/C1)	
		LV Nr. 4: Commenting Texts in Italian	

9	LZV-Vorgaben		
Fachdidaktik (LP)		-	Modul gesamt: 0 LP
Inklusion (LP)		-	Modul gesamt: 0 LP

1	0	Sonstiges	
		SL Nr. 1 und Nr. 2 werden i.d.R. benotet.	

<u>Vertiefungsmodul Fachwissenschaft</u>

Unterrichtsfach	Italienisch
Studiengang	Zwei-Fach-Bachelor
Modul	Vertiefungsmodul Fachwissenschaft
Modulnummer	7

1	Basisdaten	
Fachsemester der Studierenden		4.
Leist	ungspunkte (LP)	6 LP
Workload (h) insgesamt		180h
Dauer des Moduls		1 Semester
Status des Moduls (P/WP)		P

2 Profil

Zielsetzung des Moduls/Einbindung in das Curriculum

Ausbau und Vertiefung der fachwissenschaftlichen Kenntnisse und Kompetenzen

Lehrinhalte

Im Modul werden einerseits sprachhistorische, sprachtheoretische und/oder varietätenbezogene Fragestellungen, auch unter Einbeziehung kontrastiv-vergleichender Aspekte, erarbeitet und vertieft. Damit verbunden ist die Vermittlung anwendungsbezogener Kenntnisse der linguistischen Text- und Datenanalyse.

Andererseits werden unter besonderer Würdigung spezifischer Merkmale der italienischen Literatur komplexe literaturgeschichtliche, theoretische und methodische Fragestellungen behandelt, z. B. aus den Bereichen Rezeptionsästhetik, Intertextualität, Ästhetik, Kunsttheorie, Literatursoziologie, kulturelles Gedächtnis oder Intermedialität.

Mindestens die fachwissenschaftliche Diskussion findet dabei in der Fremdsprache statt.

Lernergebnisse

Die Studierenden besitzen vertiefte historische und theoretische Kenntnisse in Sprach- oder Literaturwissenschaft und beherrschen komplexe Forschungsgegenstände durch deren Anbindung an aktuelle theoretische Ansätze, die auch anderen Disziplinen entstammen können. Sie vertiefen ihre Fähigkeiten zur wissenschaftlichen Analyse, Argumentation und mündlichen Präsentation. Sie haben ihre Kompetenz im Umgang mit (Forschungs-)Texten weiter ausgebaut. Inhaltlich haben sie ihr Wissen über spezifische Gegenstände der Linguistik und Literatur (je nach Wahl aus dem Veranstaltungsangebot) gegenüber den Aufbaumodulen noch einmal erweitert.

3	Aufbau						
Kom	ponenten de	es Moduls					
	LV-	11/		Ctatus	Workload (h)		
Nr.	Katego- rie	LV- Form	Lehrveranstaltung	Status (P/WP)	Präsenzzeit (h)/SWS	Selbst- studiur	
1	Seminar	Haupt- semi- nar	Sprachwissenschaft	Р	30h / 2 SWS	45h 75h	oder
2	Seminar	Haupt- semi- nar	Literaturwissenschaft	Р	30h / 2 SWS	45h 75h	oder

Wahlmöglichkeiten innerhalb des Moduls:

Die Studierenden dürfen die Hauptseminare aus dem jeweiligen Semesterangebot wählen. Es dürfen jedoch keine Veranstaltungen gewählt werden, die mit gleichem Inhalt/Titel bereits in anderen Modulen gewählt worden sind. Veranstaltungen mit gleichem Inhalt/Titel wie die gewählten Veranstaltungen dürfen in anderen Modulen nicht mehr gewählt werden. Die Studierenden entscheiden, in welcher der beiden Veranstaltungen sie die Hausarbeit schreiben und in welcher sie das Referat halten. Die Leistungen dürfen jedoch nicht auf dieselbe Veranstaltung bezogen werden.

4	Prüfun	Prüfungskonzeption				
Prüfu	ıngsleist	ung(en)				
Nr.	r. MAP/ Art Dauer/ ggf. organisatorische Gewichtung Modulnote					
1	MAP	Hausarbeit	15-20 Seiten	1 oder 2		100%
Gewi	chtung d	ler Modulnote für die Fachnote	17%			
Studi	tudienleistung(en)					
Nr.	Δrf		Dauer/ Umfang	ggf. organisatorische Anbindung an LV Nr.		
1	Referat			25-35 Min.	1 oder	2

5 Zuordnung des Worklo	ads	
Teilnahme	LV Nr. 1	1 LP
(Präsenz- bzw. Kontaktzeit)	LV Nr. 2	1 LP
Studienleistungen (und Selbststudium)	SL Nr. 1	1,5 LP
Prüfungsleistungen (und Selbststudium)	PL Nr. 1	2,5 LP
Summe LP		6 LP

- Der Zeitpunkt der LP-Verbuchung in einem Campus-Management-System ist an die Kontakt- und Präsenzzeiten sowie an die Bewertung von Studien- sowie Prüfungsleistungen gebunden.
- Falls Workload für Selbststudium eingeplant worden ist (z. B. Vor- und Nachbereitung von Veranstaltungen u. ä.), der nicht direkt in Zusammenhang mit Prüfungs- oder Studienleistungen steht, wird dieser dennoch den Leistungen zugeordnet.
- Die Leistungspunkte für das Modul werden erst vergeben, wenn das Modul insgesamt erfolgreich abgeschlossen wurde, d.h. durch das Bestehen aller Prüfungsleistungen und Studienleistungen nachgewiesen wurde, dass die dem Modul zugeordneten Lernergebnisse erworben wurden.

6	Voraussetzungen	
Modulbezogene		Zulassungsvoraussetzung für LV Nr. 1 ist der erfolgreiche Abschluss des Aufbaumoduls Sprachwissenschaft (Modulnummer 3).
	ahmevoraussetzungen	Zulassungsvoraussetzung für LV Nr. 2 ist der erfolgreiche Abschluss des Aufbaumoduls Literaturwissenschaft (Modulnummer 4).
Rege	lungen zur Anwesenheit	Es besteht keine Anwesenheitspflicht, die regelmäßige und aktive Teilnahme wird jedoch dringend empfohlen, da sie wesentlich zur Einübung der Fähigkeit zur selbstständigen, kritischen Auseinandersetzung, Diskussion (auch in der Fremdsprache) und Bearbeitung fachwissenschaftlicher Inhalte beiträgt.

7	Angebot des Moduls		
Turnus/Taktung		jedes Semester	
Mod	ulverantwortliche*r/FB	Prof. Dr. Tobias Leuker / PD Dr. Pia Doering	FB 09

8	Mobilität/Anerkennung	
Verwendbarkeit in anderen Studiengängen		
Modulsprache(n)		Deutsch und Italienisch
Mod	ultitel englisch	Advanced Module Linguistics and Literary Studies
Engli	sche Übersetzung der Mo-	LV Nr. 1: Linguistics
dulk	omponenten aus Feld 3	LV Nr. 2: Literary Studies

9	LZV-Vorgaben		
Fachdidaktik (LP)		-	Modul gesamt: 0 LP
Inklu	ısion (LP)	-	Modul gesamt: 0 LP

10	Sonstiges
	-

<u>Universitäres Auslandsmodul</u>

Unterrichtsfach	Italienisch
Studiengang	Zwei-Fach-Bachelor
Modul	Universitäres Auslandsmodul
Modulnummer	8a

1	Basisdaten		
Fachsemester der Studierenden		5.	
Leist	ungspunkte (LP)	14 LP	
Workload (h) insgesamt		420h	
Dauer des Moduls		1 Semester	
Statu	us des Moduls (P/WP)	WP	

2 Profil

Zielsetzung des Moduls/Einbindung in das Curriculum

Ausbau der Fähigkeiten zum schriftlichen und mündlichen Ausdruck für den alltäglichen Gebrauch einerseits und zur professionellen Interaktion in einem italienischsprachigen akademischen Umfeld andererseits; Aufbau landeskundlicher Kenntnisse

Lehrinhalte

Über Learning Agreements werden von den zuständigen Lektorinnen und Lektoren des Romanischen Seminars in Abstimmung mit den Studierenden geeignete Veranstaltungen aus den Bereichen der Geistes- und Gesellschaftswissenschaften mit Schwerpunkt auf Literatur-, Sprach- und Kulturwissenschaft festgelegt.

Das universitäre Auslandsmodul dient der Vertiefung fachwissenschaftlich relevanter Themen sowie der Vertiefung der fachsprachlichen Kompetenz im Bereich der Sprach- und Literaturwissenschaft und/oder in anderen geistes- und gesellschaftswissenschaftlichen Bereichen. Die mündliche und schriftliche Interaktion und Textproduktion werden im Kontext der Fremdsprache u.a. durch Vorträge und Essays geschult, das Hörverständnis und die Aussprache der Studierenden werden verbessert. Zudem wird durch den Auslandsaufenthalt und die praktischen Erfahrungen an der ausländischen Universität die Reflexion über Interkulturalität gefördert.

Wird das Auslandsmodul im Rahmen der "Internationalisierung at home" absolviert, erweitern die Studierenden ihre Kenntnisse im Bereich der Literatur-, Sprach- und Kulturwissenschaft durch die Belegung von Lehrveranstaltungen aus dem Bereich der Geistes- und Gesellschaftswissenschaften, die in der Fremdsprache abgehalten werden. Die Sprachkompetenz wird durch die Lehrveranstaltung Landeskunde/Interkulturalität, ggfs. ergänzt durch Kurse am Sprachenzentrum oder die Beteiligung an Sprachtandems, weiter ausgebaut; Reflexionen über Interkulturalität werden in diesem Kontext ebenfalls angestoßen.

Lernergebnisse

Die Studierenden verfügen über eine fremdsprachliche Kompetenz auf fachsprachlichem Niveau in Mündlichkeit und Schriftlichkeit, die der C1-Niveaustufe des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens entspricht. Sie können die Sprache im gesellschaftlichen Leben und im Studium mündlich wie schriftlich wirksam und flexibel gebrauchen und sind für kulturelle Unterschiede und ihre konkreten

Auswirkungen auf das Leben im Gastland sensibilisiert. Sie haben gelernt, sich in ein italienisch geprägtes akademisches Umfeld aktiv einzubringen.

3	3 Aufbau						
Kom	Komponenten des Moduls						
	LV-	LV-		Status	Workload (h)		
Nr.	Katego- rie	Form	Lehrveranstaltung	(P/WP)	Präsenzzeit (h)/SWS	Selbst- studium (h)	
1			Fachwissenschaftliche Kurse aus den Bereichen Geistes- und Ge- sellschaftswissenschaften mit italienischsprachigen Examina	WP	Je nach Ver- anstaltungen an der Gastuniversi- tät	420h	
2a	Semi- nar	Sprach- kompe- tenzse- minar	Internationalisierung "at home": Landeskunde/Interkulturalität	WP	30h / 2 SWS	120h	
2b	Kurs		Internationalisierung "at home": Sprachtandem	WP	Nach Maß- gabe des Sprachen- zentrums	Nach Maß- gabe des Sprachen- zentrums	
2c	Semi- nar		Internationalisierung "at home": Fachwissenschaftliche Veranstaltungen aus den Bereichen Geistes- und Gesellschaftswissenschaften (in der Regel aus dem Angebot des Romanischen Seminars) mit italienischsprachigen Examina	WP	fallabhängig	fallabhän- gig	

Wahlmöglichkeiten innerhalb des Moduls:

Je nach Festlegung im Learning Agreement.

Das Modul wird normalerweise im Ausland erbracht. Ausnahmen sind bei in der Person der oder des Studierenden oder in der Person nächster Angehöriger begründeter schwerwiegender Mobilitätseinschränkung gemäß § 11 Abs. 10 S. 1 zweiter Halbsatz LABG NRW möglich und müssen bei der Studiengangskoordination unter Vorlage geeigneter Nachweise beantragt werden. Beim Studium von zwei fremdsprachlichen Fächern ist nur ein Auslandsaufenthalt als verpflichtend vorgesehen, er kann daher auf Antrag für das Fach Italienisch erlassen werden.

Wird aus den genannten Gründen kein Auslandssemester an einer italienischsprachigen Universität durchgeführt, muss ein individuell vereinbartes italianistisches Ausgleichsangebot im Umfang von 14 LP und mindestens drei Leistungen, darunter mindestens eine Prüfungsleistung, absolviert werden (LV 2a-2c), und zwar entweder am Romanischen Seminar der UM oder, falls möglich, an der für das andere Fach gewählten Auslandsuniversität. Wird das Ausgleichsangebot an der UM absolviert, ist der Besuch der Lehrveranstaltung Landeskunde/Interkulturalität obligatorisch. Ein weiterer Bestandteil des Ausgleichprogramms ist, je nach Verfügbarkeit, ein vom Sprachenzentrum organisiertes Tandem.

Diese Regelung gilt auch, wenn ein Auslandsaufenthalt, beispielsweise im Rahmen eines anderen Studiums, anerkannt, jedoch keine oder zu wenig Leistungen im oben genannten Sinne angerechnet werden können. In diesem Falle muss aber LV 2a nicht verpflichtend absolviert werden und kann auch in das Veranstaltungspaket unter 2c integriert werden. Bei Anerkennung von Leistungen unter Nr. 1 oder 2a-c, die die Summe von 14 LP nicht erreichen, müssen die Punkte durch Wahl von Veranstaltungen aus 2a-c entsprechend ergänzt werden. Auch hier gilt für Gesamtzahl und Art der Leistungen aus LV Nr. 1 und 2a-c, dass insgesamt mindestens drei Leistungen, darunter mindestens eine Prüfungsleistung, erbracht werden müssen, um das Modul erfolgreich abzuschließen. Bei mehreren Prüfungsleistungen wird die Gesamtnote gemäß Gewichtung des LP-Verhältnisses ermittelt.

Für LV 2c gilt: Studierende dürfen inhaltlich nach eigenen Präferenzen aus dem Semesterangebot wählen. Es ist jedoch nicht erlaubt, zwei Veranstaltungen gleichen Titels oder identischen Inhalts zu absolvieren oder eine Veranstaltung zweimal anzurechnen. Diese Regelung gilt sowohl innerhalb des Moduls als auch modulübergreifend, d.h. es darf auch kein Proseminar, Hauptseminar oder Masterseminar gleichen Titels/Inhalts im Rahmen eines anderen Moduls absolviert werden bzw. ein absolviertes Hauptseminar des Universitären Auslandsmoduls zusätzlich für eines der anderen Module angerechnet werden.

4	Prüfun	gskonzeption						
Prüfu	Prüfungsleistung(en)							
Nr.	MAP/ MTP	Art	Dauer/ Umfang	ggf. organisatori- sche Anbindung an LV Nr.	Gewichtung Modulnote			
1	MAP/ MTP	mind. eine benotete Leistung; Art, Dauer ur wird von der anbietenden Universität festge	_	1	100% (bei mehreren benoteten Leistungen Gewichtung gemäß LP-Angabe des Transcript of Records der anbietenden Universität)			
2	MAP/ MTP	Referat mit schriftlicher Auseinandersetzung mit dem Thema (Ausarbeitung/Text-kommentar/Essay etc.) in der Zielsprache	30 Min. / 8-10 S.	2a	max. 100% (bei mehreren Prü- fungsleistun- gen Gewich- tung gemäß LP- Verhältnis)			
3	MAP/ MTP	Referat mit schriftlicher Ausarbeitung in der Zielsprache (Veranstaltung, Selbststu- dium und Leistung 5 LP)	30 Min. / 8-10 S.	2c	max. 100% (bei mehreren Prü- fungsleistun- gen Gewich- tung gemäß LP- Verhältnis)			
		ler Modulnote für die Fachnote	10%					
Stud	ienleistu	ng(en)		1	· ·			
Nr.	Art			Dauer/ Umfang	ggf. organisatori- sche Anbindung an LV Nr.			
	weis de	Ggf. Studienleistungen nach Maßgabe der anbietenden Universität zum Nachweis des erforderlichen Workloads. Von Seiten des Romanischen Seminars der UM werden keine Studienleistungen gefordert.						
1	Maßga Portfol tionsge Leistur	taltungstypische, workloadäquivalente Leis be des Sprachenzentrums. Diese kann u.a. b ioarbeit und andere kursbegleitende Aufgabe espräch, Abschlusspräsentation. Die genau ng wird in der Kursbeschreibung des jeweilig gsangebots bekannt gegeben.	veranstal- tungstypi- sche, work- loadäquiva- lente Aufgabe nach Maß- gabe der Lehrperson des Spra- chenzent- rums	2b				

2	Schriftliche Aufgabe/Referat/mündliche Prüfung in der Zielsprache nach Maßgabe der Lehrperson (Veranstaltung, Selbststudium und Leistung 4 LP, max. eine Studienleistung pro Veranstaltung, Studienleistung und Prüfungsleistung dürfen nicht in derselben Veranstaltung erbracht werden). Die Art der Studienleistung wird rechtzeitig zu Beginn der Veranstaltung bekannt gegeben.	6-8 S. / 25-35 Min. / 20 Min.	2c
3	Kleine schriftliche oder mündliche Aufgabe in der Zielsprache nach Maßgabe der Lehrperson (Veranstaltung, Selbststudium und Leistung 2 LP, max. eine Studienleistung pro Veranstaltung, Studienleistung und Prüfungsleistung dürfen nicht in derselben Veranstaltung erbracht werden). Die Art der Studienleistung wird rechtzeitig zu Beginn der Veranstaltung in geeigneter Weise bekannt gegeben.	max. 10 Min. / max. 3 S.	2c

5	Zuordnung des Workloads				
Ta:1	- l	LV Nr. 1	-		
	ahme enz- bzw. Kontaktzeit)	LV Nr. 2a	1 LP		
(Plas	enz- bzw. Kontaktzeit)	LV Nr. 2c	i.d.R. 1 LP pro Veranstaltung		
C+4:	ionloistungon (und	SL Nr. 1	3 oder 5 LP		
	ienleistungen (und	SL Nr. 2	3 LP pro SL		
Seibs	ststudium)	SL Nr. 3	1 LP pro SL		
		PL Nr. 1	fallabhängig, insgesamt maxi-		
Prüfu	ngsleistungen (und		mal 14 LP		
Selbs	ststudium)	PL Nr. 2	4 LP		
		PL Nr. 3	4 LP pro PL		
Sumr	me LP		14 LP		

- Der Zeitpunkt der LP-Verbuchung in einem Campus-Management-System ist an die Kontakt- und Präsenzzeiten sowie an die Bewertung von Studien- sowie Prüfungsleistungen gebunden.
- Falls Workload für Selbststudium eingeplant worden ist (z. B. Vor- und Nachbereitung von Veranstaltungen u. ä.), der nicht direkt in Zusammenhang mit Prüfungs- oder Studienleistungen steht, wird dieser dennoch den Leistungen zugeordnet.
- Die Leistungspunkte für das Modul werden erst vergeben, wenn das Modul insgesamt erfolgreich abgeschlossen wurde, d.h. durch das Bestehen aller Prüfungsleistungen und Studienleistungen nachgewiesen wurde, dass die dem Modul zugeordneten Lernergebnisse erworben wurden.

6	Voraussetzungen	
Modulbezogene Teilnahmevoraussetzungen		Die anbietenden Institutionen und Kooperationspartner können Sprachvoraussetzungen gemäß dem Gemeinamen Europäischen Re- ferenzrahmen festsetzen.
Regelungen zur Anwesenheit		In den LV Nr. 2a-c besteht Anwesenheitspflicht, da nur so der zu erzielende Lernfortschritt in der Fremdsprache gewährleistet werden kann. Studierende dürfen maximal dreimal fehlen, andernfalls besteht kein Prüfungsanspruch.

7	Angebot des Moduls		
Turnus/Taktung		mind. jedes Wintersemester; LV Nr. 2a mind. jedes Sommersem ter; LV Nr. 2b nach Verfügbarkeit	
Modulverantwortliche*r/FB		Prof. Dr. Tobias Leuker	FB 09

8	Mobilität/Anerkennung		
Verwendbarkeit in anderen Studiengängen			
Modulsprache(n)		Italienisch	
Modultitel englisch		Academic Studies in Italy or Italian Switzerland	
	lische Übersetzung der Mo- komponenten aus Feld 3	LV Nr. 1: Course table as listed in the Learning Agreement	
Engli		LV Nr. 2: Italian Culture and Society (internationalization at home)	
_		LV Nr. 2b: Tandem (internationalization at home)	
uulk	omponemen aus reiu 3	LV Nr. 2c: Courses in Philology or Humanities (internationalization at home)	

9	LZV-Vorgaben		
Fach	didaktik (LP)	potentiell möglich, aber nicht obligatorisch	Modul gesamt: 0 LP
Inklu	sion (LP)	potentiell möglich, aber nicht obligatorisch	Modul gesamt: 0 LP

10 Sonstiges

Die Studierenden haben ein Anrecht darauf, alle 14 LP des Moduls durch im Ausland erbrachte Leistungen gemäß LV Nr. 1 nachzuweisen.

Das Sprachniveau im Italienischen soll vor Antritt des Moduls mindestens bei B2 liegen.

Evtl. überzählige LP nach Absolvierung des individuellen Ausgleichsangebots entfallen. Es können nicht mehr als 14 LP im gesamten Modul angerechnet werden. Werden in LV Nr. 2c Veranstaltungen aus dem Bereich des Seminarangebots des Romanischen Seminars gewählt, so handelt es sich dabei i.d.R. um Hauptseminare.

Jenseits von Ausnahmefällen, bei denen Ausgleichsleistungen an der UM im Umfang von 14 LP individuell festgelegt werden, muss entweder das Universitäre Auslandsmodul (Modulnummer 8a) oder das Auslandspraktikumsmodul (Modulnummer 8b) absolviert werden.

<u>Auslandspraktikumsmodul</u>

Unterrichtsfach	Italienisch
Studiengang	Zwei-Fach-Bachelor
Modul	Auslandspraktikumsmodul
Modulnummer	8b

1	Basisdaten			
Fachsemester der Studierenden		5.		
Leist	ungspunkte (LP)	14 LP		
Workload (h) insgesamt		420h		
Dauer des Moduls		1 Semester		
Statu	ıs des Moduls (P/WP)	WP		

2 Profil

Zielsetzung des Moduls/Einbindung in das Curriculum

Ausbau der Fähigkeiten zum schriftlichen und mündlichen Ausdruck für den alltäglichen Gebrauch einerseits und zur professionellen Interaktion in einem italienischsprachigen beruflichen Umfeld andererseits; Aufbau landeskundlicher Kenntnisse

Lehrinhalte

Praktikum:

Je nach inhaltlicher Ausrichtung des mindestens 12-wöchigen Praktikums erhalten die Studierenden Einblicke in journalistische Tätigkeiten, in Aufgabenbereiche an Theatern und in Museen, in Tätigkeiten in den Bereichen Werbung, Öffentlichkeitsarbeit und Marketing, Kultur- und Bildungsmanagement, Informationsmanagement, internationale Organisationen, Tourismus, internationales Projekt- und Eventmanagement, Erwachsenenbildung etc. Dabei liegt ein Schwerpunkt auf der Kommunikation und Interaktion in der Fremdsprache.

PAD oder anders organisierte Schulpraktika:

Im Rahmen eines mindestens 12-wöchigen Schulpraktikums beschäftigen sich die Studierenden mit Planung, Durchführung und Reflexion von Unterricht, ggf. auch im Bereich Deutsch als Fremdsprache. Sie erhalten Einblicke in schulische Strukturen des Ziellandes. Die Mitwirkung am Schulleben bietet zahlreiche Anlässe zur Kommunikation und Interaktion in der Fremdsprache.

Lernergebnisse

Die Studierenden sind in der Lage, selbstständig einen geeigneten Praktikumsplatz zu finden und sich auf diesen erfolgreich zu bewerben. Sie können ihre im Studium erworbenen Kenntnisse und Fertigkeiten aktiv in professionelle Kontexte einbringen. Sie werden für kulturelle Unterschiede sensibilisiert und sind in der Lage, diese in der Zusammenarbeit mit den Kolleginnen und Kollegen sowie ggf. Schülerinnen und Schülern zu beachten.

Die Studierenden verfügen über eine fremdsprachliche Kompetenz auf fachsprachlichem Niveau in Mündlichkeit und Schriftlichkeit, die der C1-Niveaustufe des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens entspricht. Sie können die Sprache im gesellschaftlichen Leben und am Praktikumsplatz wirksam und flexibel gebrauchen und sind für kulturelle Unterschiede und ihre konkreten Auswirkungen auf das Leben im Gastland sensibilisiert. Die Studierenden sind in der Lage, über spezifische Erfahrungen des

Auslandsaufenthaltes in der Fremdsprache schriftlich und mündlich zu berichten und zu reflektieren, ggf. unter Verwendung fachspezifischer Metasprache.

Aufbau						
Komponenten des Moduls						
LV- LV- Kategorie Form	11/		Chatana	Workload (h)		
	Lehrveranstaltung		Präsenzzeit	Selbst-		
	FOIIII		(P/WP)	(h)/SWS	studium (h)	
Praktikum		Auslandspraktikum	Р	-	420h	
	L conenten des LV- Kategorie	Donenten des Moduls LV- Kategorie Form	LV- Lehrveranstaltung LV- Form	LV- Lehrveranstaltung Status (P/WP)	Connenten des Moduls LV- Kategorie Form Lehrveranstaltung Status (P/WP) Vorkload (h) Präsenzzeit (h)/SWS	

Wahlmöglichkeiten innerhalb des Moduls:

Neben einem Schulpraktikum kommen Praktika in der Wirtschaft und in Kultur- und Bildungseinrichtungen in Frage. Über die Genehmigungsfähigkeit des ins Auge gefassten Praktikums entscheidet die/der Modulbeauftragte.

4	Prüfun	Prüfungskonzeption						
Prüfu	ıngsleist	ung(en)						
Nr.	Ι ' Ι Δτ				Gewichtung Modulnote			
1	MAP	Italienischsprachige Disputatio über das Praktikum und den Praktikumsbericht	15 Min.	1 100%		100%		
Gewi	chtung d	ler Modulnote für die Fachnote	10%					
Studi	Studienleistung(en)							
Nr.	Art Dauer/ ggf. organisatorische Umfang Anbindung an LV Nr.							
1	Italienischsprachiger Praktikumsbericht 12-15 S. 1							

5 Zuordnung des Worl	Zuordnung des Workloads				
Teilnahme (Präsenz- bzw. Kontaktzeit	LV Nr. 1	-			
Studienleistungen (u Selbststudium)	SL Nr. 1	6 LP			
Prüfungsleistungen (u Selbststudium)	PL Nr. 1	8 LP			
Summe LP		14 LP			

- Der Zeitpunkt der LP-Verbuchung in einem Campus-Management-System ist an die Kontakt- und Präsenzzeiten sowie an die Bewertung von Studien- sowie Prüfungsleistungen gebunden.
- Falls Workload für Selbststudium eingeplant worden ist (z. B. Vor- und Nachbereitung von Veranstaltungen u. ä.), der nicht direkt in Zusammenhang mit Prüfungs- oder Studienleistungen steht, wird dieser dennoch den Leistungen zugeordnet.
- Die Leistungspunkte für das Modul werden erst vergeben, wenn das Modul insgesamt erfolgreich abgeschlossen wurde, d.h. durch das Bestehen aller Prüfungsleistungen und Studienleistungen nachgewiesen wurde, dass die dem Modul zugeordneten Lernergebnisse erworben wurden.

6	Voraussetzungen	
Modulbezogene Teilnahmevoraussetzungen		Das Sprachniveau im Italienischen soll vor Antritt des Praktikums mindestens B2 betragen.

Regelungen zur Anwesenheit	Ein Nachweis über ein dreimonatiges Praktikum mit einer Gesamtstundenzahl von mindestens 240h ist der Dozentin / dem Dozenten, die / der den Praktikumsbericht korrigiert, vorzulegen. Bei Unterschreiten der Gesamtstundenanzahl von 240h besteht kein Prüfungsanspruch.
	מווסףועכוו.

7	Angebot des Moduls		
Turn	us/Taktung	jedes Semester	
Mod	ulverantwortliche*r/FB	Prof. Dr. Tobias Leuker	FB 09

8	Mobilität/Anerkennung				
Verw	endbarkeit in anderen Stu-				
diengängen					
Modulsprache(n)		Italienisch			
Mod	ultitel englisch	Internship Abroad			
Engli	ische Übersetzung der Mo-	LV Nr. 1: Work Placement or Teaching Placement Abroad			
dulk	omponenten aus Feld 3	LV W. 1. WORK Flacement of Teaching Flacement Abroad			

9	LZV-Vorgaben		
Fach	didaktik (LP)	potentiell möglich, aber nicht obligatorisch	Modul gesamt: 0 LP
Inklusion (LP)		potentiell möglich, aber nicht obligatorisch	Modul gesamt: 0 LP

Jenseits von Ausnahmefällen, bei denen Ausgleichsleistungen an der UM im Umfang von 14 LP individuell festgelegt werden (vgl. Modul 8a), muss entweder das Universitäre Auslandsmodul oder das Auslandspraktikumsmodul absolviert werden.

Der Auslandsaufenthalt darf in zwei Aufenthalte von je sechs Wochen Mindestdauer gesplittet werden. In diesem Falle kann sich die Praktikumsstelle von einem zum anderen Aufenthalt unterscheiden. Liegen triftige Gründe vor, kann die/der Modulbeauftrage entscheiden, dass von dem Modell 2x6 Wochen abgewichen werden darf (etwa in der Form 1x5 und 1x7 Wochen).

<u>Spezialisierungsmodul</u>

Unterrichtsfach	Italienisch
Studiengang	Zwei-Fach-Bachelor
Modul	Spezialisierungsmodul
Modulnummer	9

1	Basisdaten		
Fachsemester der Studierenden		6.	
Leist	ungspunkte (LP)	10 LP	
Work	cload (h) insgesamt	300h	
Dauer des Moduls		1 Semester	
Status des Moduls (P/WP)		Р	

2 Profil

Zielsetzung des Moduls/Einbindung in das Curriculum

Vertiefung der fachwissenschaftlichen Kenntnisse und Kompetenzen im Wahlbereich mit einem Schwerpunkt auf den kommunikativen mündlichen Kompetenzen in der Fremdsprache; Aufbau fachdidaktischer Kenntnisse

Lehrinhalte

Das Modul bietet Studierenden die Möglichkeit, sich im Bereich ihrer bevorzugten Fachwissenschaft zu spezialisieren. Zentraler Gegenstand des Kolloquiums sind selbstständig konzipierte fachwissenschaftliche Referate in der Fremdsprache, die thematisch in der Regel Theorien und Methoden der jeweiligen Disziplin in den Blick nehmen und die jeweils durch ein Koreferat ergänzt werden können/sollten. Durch die vermittelten Kenntnisse bietet es theoretische wie methodische Impulse, die die Studierenden für die Erarbeitung wissenschaftlicher Fragestellungen nutzen können. In der Vorlesung bzw. dem Hauptseminar schärfen sie ihre Kompetenzen in einem weiteren Themenbereich bzw. Anwendungsgebiet und stellen ihr Können in einer mündlichen Prüfung unter Beweis.

Eine weitere Spezialisierung liegt im Bereich der Sprachkompetenz, bei denen der differenzierte Ausdruck und die Beherrschung komplexer grammatischer Fragestellungen durch die Arbeit an der Übersetzung literarischer Texte auf hohem Niveau geschult werden.

Die dritte Spezialisierung liegt im Bereich der beruflichen Ausrichtung des Studiums: Lehramtsstudierende absolvieren die Fachdidaktikvorlesung. Sie dient dem Aufbau eines fachdidaktischen Basiswissens. Hier wird ein Überblick über die aktuellen Theorien und Modelle zur Vermittlung einer einzelnen oder aller drei romanischen Schulsprachen gegeben. Fester Bestandteil ist dabei die geschlechtersensible Bildung. Darüber hinaus werden konkrete Unterrichtsmethoden und -medien thematisiert sowie ihre fachdidaktischen Chancen und Risiken abgewogen.

Studierende, die nicht auf Lehramt studieren, befassen sich im Bereich der Projektveranstaltung je nach Angebot mit berufspraktischen oder forschungsbezogenen Projekten: So kann beispielsweise ein Wissenschaftspodcast oder ein Science Slam entwickelt werden, auch können journalistische Artikel mit landeskundlichem Bezug verfasst werden. Möglich sind zudem kleine Praktika, die in fremdsprachlichen Abschlusspräsentationen Veranstaltungsteilnehmer:innen und anderen interessierten Studierenden vorgestellt werden.

Lernergebnisse

Die Studierenden verfügen über eine fremdsprachliche Kompetenz auf fachsprachlichem Niveau in Mündlichkeit und Schriftlichkeit, die dem C1-Niveau des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens entspricht. Sie haben ihre Fähigkeit ausgebaut, textuelle Entscheidungen für konkrete sprachliche Ausdrucksformen hinsichtlich ihrer Wirkung für die Bedeutungskonstruktionen, auch mit Blick auf den jeweiligen kulturellen Kontext, wahrzunehmen, zu analysieren und auch im eigenen Sprachhandeln zu berücksichtigen. Sie sind in der Lage, sich eigenständig mit wissenschaftlichen Fragestellungen auseinanderzusetzen, ihre Ergebnisse in der Fremdsprache strukturiert und verständlich zu präsentieren und in einer Fachdiskussion argumentativ zu verteidigen bzw. adäquat auf stichhaltige Gegenargumente zu reagieren. Ihre fachwissenschaftlichen Kompetenzen wurden im selbstgewählten Schwerpunkt noch einmal gefestigt und ihr Kenntnisbereich erweitert, so dass sie in einer mündlichen Prüfung auch auf kritische Nachfragen und Transferaufgaben angemessen reagieren können.

Lehramtsstudierende kennen grundlegende didaktische Theorien und Modelle des modernen Fremdsprachenunterrichts und haben dabei auch Grundkompetenzen im Bereich der geschlechtersensiblen Bildung aufgebaut. Nicht-Lehramtsstudierende konzipieren weitgehend selbstständig berufsund/oder forschungsbezogene Projekte, was Reflexionen zur Berufsorientierung anregen kann. Selbstorganisation, Zeitmanagement, Kreativität und – je nach Projekt – Teamfähigkeit sowie mündliche und/oder schriftliche Präsentationskompetenzen in der Fremdsprache werden gestärkt.

3	Aufbau	Aufbau					
Kom	ponenten (des Moduls					
	LV-	LV-		Status	Workload (h)	T	
Nr.	Katego- rie	Form	Lehrveranstaltung	(P/WP)	Präsenzzeit (h)/SWS	Selbst- studium (h)	
1	Semi- nar	Sprach- kompe- tenzse- minar	Übersetzung Deutsch-Italienisch II (C1)	Р	30h / 2 SWS	60h	
2	Semi- nar		Kolloquium über Sprach- oder Li- teraturwissenschaft	Р	30h / 2 SWS	30h	
3a	Vorle- sung		Sprachwissenschaft oder Litera- turwissenschaft	WP	30h / 2 SWS	30h	
3b	Semi- nar	Haupt- seminar	Sprachwissenschaft oder Litera- turwissenschaft	WP	30h / 2 SWS	30h	
4a	Vorle- sung		Einführung in die Fachdidaktik	WP	30h / 2 SWS	60h	
4b	Semi- nar	Pro- jektse- minar	Bachelorprojekt	WP	30h / 2 SWS	60h	
4c	Semi- nar	Haupt- seminar	Fachwissenschaft	WP	30h / 2 SWS	60h	

Wahlmöglichkeiten innerhalb des Moduls:

Die Studierenden wählen entweder LV Nr. 3a oder LV Nr. 3b, abhängig von Präferenz und Angebot. Der fachwissenschaftliche Schwerpunkt in LV Nr. 2 und LV Nr. 3a oder 3b darf identisch sein.

Die Studierenden wählen entweder LV Nr. 4a, LV Nr. 4b oder LV Nr. 4c. LV Nr. 4a muss gewählt werden, wenn Studierende einen Master of Education anstreben. Sofern die LV Nr. 4a von Lehramtsstudierenden nicht im Bachelor studiert wird, ist diese im Rahmen der LZV-Studien im Master nachzuholen. Alle anderen wählen LV Nr. 4b. Veranstaltungen zu LV Nr. 4b können sprachübergreifend sein. Option LV Nr. 4c steht nur dann zur Verfügung, wenn kein Angebot in LV Nr. 4b verfügbar ist und dadurch eine Studienzeitverlängerung entstünde (Rücksprache mit der Studiengangskoordination erforderlich).

Für LV Nr. 3a, LV Nr. 3b, LV Nr. 4b und LV Nr. 4c gilt: Die Studierenden dürfen aus dem Semesterangebot wählen. Die gewählten Veranstaltungen müssen unterschiedlichen Inhalts und Titels sein. Es dürfen

zudem keine Veranstaltungen gewählt werden, die mit gleichem Inhalt/Titel bereits in anderen Modulen gewählt worden sind. Veranstaltungen mit gleichem Inhalt/Titel wie die gewählten Veranstaltungen dürfen in anderen Modulen nicht mehr gewählt werden.

Beim Studium zweier romanischer Sprachen muss die Veranstaltung LV Nr. 4a/LV Nr. 4b/LV Nr. 4c nur einmal absolviert werden. Für die andere Sprache erfolgt eine Anrechnung auf Antrag. In jedem Falle dürfen Studierende 4a und 4b absolvieren, wenn sie dies wünschen.

4	Prüfun	Prüfungskonzeption					
Prüfu	ıngsleist	ung(en)					
Nr.	MAP/ MTP	Art	Dauer/ Umfang	ggf. organisa Anbindung a		Gewichtung Modulnote	
1	MAP	Mündliche Prüfung in der Fremdspra- che	30 Min (+15 Min. Vorbereitungszeit)	1	1		
Gewi	chtung d	ler Modulnote für die Fachnote	17%				
Stud	ienleistu	ng(en)					
Nr.	Art			Dauer/ Umfang	ggf. organisatorische Anbindung an LV Nr.		
				25-35			
1	Referat	t und Moderation der kollektiven Diskus	Min. +	2			
1	verknüpften Fragestellung, jeweils in der Fremdsprache			10-15	2		
				Min.			
2	Mündli	che Prüfung (i.d.R. auf Deutsch)		20 Min.	3a bzw	. 3b	
3	Klausur			90 Min.	4a		
	, Projektpräsentation in mündlicher oder schriftlicher Form nach						
4	-	be der Lehrperson in der Fremdsprache		Min. / 5-	4b		
	Manga	be der Leinperson in der Heindsprache		10 S.			
5	Projekt, das mit SL Nr. 4 vergleichbar ist, nach Rücksprache mit		fallab-	4c			
,	dem/der Lehrenden			hängig	40		

5	Zuordnung des Workloads			
		LV Nr. 1	1 LP	
Teilna	ahme	LV Nr. 2	1 LP	
(Präs	enz- bzw. Kontaktzeit)	LV Nr. 3a/3b	1 LP	
		LV Nr. 4a/4b/4c	1 LP	
C44:	iamlaiatumaan (umd	SL Nr. 1	1 LP	
	ienleistungen (und	SL Nr. 2	1 LP	
Seibs	ststudium)	SL Nr. 3-5	2 LP	
	ingsleistungen (und ststudium)	PL Nr. 1	2 LP	
Sumr	me LP		10 LP	

- Der Zeitpunkt der LP-Verbuchung in einem Campus-Management-System ist an die Kontakt- und Präsenzzeiten sowie an die Bewertung von Studien- sowie Prüfungsleistungen gebunden.
- Falls Workload für Selbststudium eingeplant worden ist (z. B. Vor- und Nachbereitung von Veranstaltungen u. ä.), der nicht direkt in Zusammenhang mit Prüfungs- oder Studienleistungen steht, wird dieser dennoch den Leistungen zugeordnet.
- Die Leistungspunkte für das Modul werden erst vergeben, wenn das Modul insgesamt erfolgreich abgeschlossen wurde, d.h. durch das Bestehen aller Prüfungsleistungen und Studienleistungen nachgewiesen wurde, dass die dem Modul zugeordneten Lernergebnisse erworben wurden.

6	Voraussetzungen	
	ulbezogene ahmevoraussetzungen	Zulassungsvoraussetzung für LV Nr. 1 ist das Bestehen der PL Nr. 2 des Sprachkompetenzmoduls (Modulnummer 6); Zulassungsvoraussetzung für LV Nr. 2, LV Nr. 3a und LV Nr. 3b ist das Bestehen der PL Nr. 1 oder der SL Nr. 1 des Vertiefungsmoduls Fachwissenschaft (Modulnummer 7) in der fachlichen Ausrichtung, die im Spezialisierungsmodul in LV Nr. 2 und 3a/b jeweils gewählt wird.
Regelungen zur Anwesenheit		In LV Nr. 1 besteht Anwesenheitspflicht, da nur so der zu erzielende Lernfortschritt gewährleistet werden kann. Studierende dürfen maxi- mal dreimal fehlen, andernfalls besteht kein Prüfungsanspruch.

7	Angebot des Moduls		
Turnus/Taktung		Modul: Jedes Semester; LV Nr. 4b: mindestens jedes SoSe	
Modulverantwortliche*r/FB		Prof. Dr. Tobias Leuker / Prof. Dr. Corinna Koch	FB 09

8	Mobilität/Anerkennung		
	endbarkeit in anderen Stu-		
	gängen ulsprache(n)	Italienisch und Deutsch	
	ultitel englisch	Specialisation Module	
Mod	utiliet englisen	LV Nr. 1: Translation German-Italian II (C1)	
		LV Nr. 2: Colloquium Linguistics or Literary Studies	
Engli	sche Übersetzung der Mo-	LV Nr. 3a/3b: Linguistics or Literary Studies	
dulkomponenten aus Feld 3		LV Nr. 4a: Introduction to Didactics	
		LV Nr. 4b: Bachelor Project	
		LV Nr. 4c: Linguistics or Literary Studies	

9	LZV-Vorgaben		
Fachdidaktik (LP)		LV Nr. 4a: 3 LP	Modul gesamt: 3 LP (bei Wahl von LV Nr. 4a)
Inklu	ision (LP)	-	Modul gesamt: 0 LP

10	Sonstiges
	SL Nr. 3 wird i.d.R. benotet.

Bachelorarbeit

Unterrichtsfach	Italienisch
Studiengang	Zwei-Fach-Bachelor
Modul	Bachelorarbeit
Modulnummer	10

1	Basisdaten		
Fachsemester der Studierenden		6. Semester	
Leist	ungspunkte (LP)	10 LP	
Workload (h) insgesamt		300h	
Dauer des Moduls		1 Semester	
Statu	us des Moduls (P/WP)	WP	

2 Profil

Zielsetzung des Moduls/Einbindung in das Curriculum

Nachweis der Befähigung zur Bearbeitung eines fachwissenschaftlichen Teilproblems und zur Darstellung der Ergebnisse gemäß den Standards wissenschaftlichen Arbeitens.

Lehrinhalte

Die Bachelorarbeit ist eine selbstständig verfasste schriftliche Arbeit, die zeigen soll, dass der/die Studierende in der Lage ist, innerhalb einer vorgegebenen Zeit (vgl. dazu § 3, Abs. 3 der den Modulbeschreibungen vorausgehenden Prüfungsordnung) ein Problem mit wissenschaftlichen Methoden zu bearbeiten und die Ergebnisse sachgerecht darzustellen. Sie baut i.d.R. inhaltlich auf einem Hauptseminar (mit Schwerpunkt "Sprachwissenschaft" oder "Literaturwissenschaft") auf. Der Umfang beträgt 30-40 Seiten (Schriftart Times New Roman oder Arial; Schriftgröße 12 Punkt; Zeilenabstand 1,5; Rand links 3,5 cm, rechts 2,5 cm).

Lernergebnisse

Durch die Bachelorarbeit erwerben die Studierenden vertiefte Kenntnisse in der Planung, Durchführung und Auswertung eines selbstgewählten forschungsrelevanten Themas. Sie sind in der Lage, zielorientiert wissenschaftliche Literatur zu recherchieren und auszuwerten, auch jenseits der studierten Fremdsprache. Sie kennen und beachten Konventionen und Standards wissenschaftlichen Arbeitens. Wissenswiedergabe, kritische Bewertung von Wissen und Formulieren eines eigenen Erkenntnisstandpunktes gehen dabei Hand in Hand und festigen die Fähigkeit zu wissenschaftlichem Lesen, Schreiben und Arbeiten. Folgende allgemeine Schlüsselkompetenzen werden durch die Bachelorarbeit dokumentiert: Planungs-, Lese- und Urteilskompetenz, sprachlich korrektes, schlüssiges und stilistisch ansprechendes Formulieren, vertiefte EDV-Kompetenz in den Bereichen Literaturrecherche und -verwaltung, Datenanalyse und Textverarbeitung.

3	Aufbau	Aufbau				
Kom	ponenten des	Moduls				
	1)/			Status	Workload (h)	
Nr.	LV- LV- Kategorie Form			(P/WP)	Präsenzzeit	Selbst-
			(F/WF)	(h)/SWS	studium (h)	
1	1 Bachelorarbeit P - 300h					
Wahlmöglichkeiten innerhalb des Moduls:						
Bei	ler Themenwa	hl der B	achelorarbeit hat der/die St	udierende ein Vorso	chlagsrecht.	

4	Prüfungskonzeption					
Prüfu	ıngsleist	ung(en)				
Nr.	MAP/ MTP Dauer/ ggf. organisatorische Anbindung an LV Nr. Gewichtung Modulnotenote					
1	MAP	Bachelorarbeit	30-40 S.	1 10		100%
Gewi	chtung d	er Modulnote für die Gesamtnote	10/180			
Studi	dienleistung(en)					
Nr.	Art Dauer/ ggf. organisatorische Umfang Anbindung an LV Nr.					
	Es sind	Es sind keine Studienleistungen vorgesehen.				

5 Zuordr	Zuordnung des Workloads		
Prüfungsleis Selbststudiu	tungen (und m)	PL Nr. 1	10 LP
Summe LP			10 LP

- Der Zeitpunkt der LP-Verbuchung in einem Campus-Management-System ist an die Kontakt- und Präsenzzeiten sowie an die Bewertung von Studien- sowie Prüfungsleistungen gebunden.
- Falls Workload für Selbststudium eingeplant worden ist (z. B. Vor- und Nachbereitung von Veranstaltungen u. ä.), der nicht direkt in Zusammenhang mit Prüfungs- oder Studienleistungen steht, wird dieser dennoch den Leistungen zugeordnet.
- Die Leistungspunkte für das Modul werden erst vergeben, wenn das Modul insgesamt erfolgreich abgeschlossen wurde, d.h. durch das Bestehen aller Prüfungsleistungen und Studienleistungen nachgewiesen wurde, dass die dem Modul zugeordneten Lernergebnisse erworben wurden.

6	Voraussetzungen	
Modulbezogene Teilnahmevoraussetzungen		Zulassungsvoraussetzung für das Modul ist der erfolgreiche Abschluss des Grundlagenmoduls Fachwissenschaft (Modulnummer 1), des Sprachpraxismoduls (Modulnummer 2) sowie der Aufbaumodule (Modulnummer 3 und 4).
Regelungen zur Anwesenheit		

7	Angebot des Moduls		
Turnus/Taktung		jederzeit	
Modulverantwortliche*r/FB		Prof. Dr. Georgia Veldre-Gerner / PD Dr. Andreas Blum	FB 09

8	Mobilität/Anerkennung	
Verwendbarkeit in anderen Studiengängen		
Modulsprache(n)		i.d.R. Deutsch (Ausnahme nur in Absprache mit den Prüfer:innen)
Mod	ultitel englisch	Bachelor's Thesis

9	LZV-Vorgaben		
Fachdidaktik (LP)			Modul gesamt: 0 LP
Inklusion (LP)		-	Modul gesamt: 0 LP

10	Sonstiges
	-